Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger

Hörgeräte
– verschwindend kleine mikroelektronische Wunderwerke für besseres Hören und „Sichverstehen".

Wir – die Hörgeräte-Akustiker – beraten Sie gerne und unverbindlich.

Hörakustiker GROSS
Kirchheimbolanden – Tel. (06352) 3534

Nr. 441 | Herausgegeben im Auftrage des Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden | Nächste Ausgabe: 5.6.'87 Anzeigenschluß: 29.5.'87 | Nächste Ausgabe „Das Schaufenster": 14. 5. '87 | **Mai 1987**

Ihre Glücksnummer
02911

Maimarkt in Kirchheimbolanden

9. und 10. Mai 1987
Sonntäglicher Einkaufsbummel
14 – 18 Uhr

GASTRONOMISCHER WEGWEISER

Bitte beachten Sie unsere **Eisspezialitäten**

CAFÉ KONDITOREI **Enkler**

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Vorstadt 9 – Tel. (06352) 2366

(aus eigener Herstellung)
Pralinen
Marzipanrosen
Muttertagspräsente
von Enkler schenken

An Muttertag denken

TURM SCHÄNKE — 6719 Kirchheimbolanden, Schloßstr. 1, Tel. 06352-3819

RESTAURANT DREY KRONEN — Tel. 06352-3841, Inh. H. Braun, R. Kraus

Eröffnung des
Biergartens am Maimarkt
mit bayrischen Spezialitäten
und Paulaner vom Faß
Telefon 06352/3819

verschiedene
Muttertagsmenues und Kinderteller zur Auswahl
Tischreservierung
Telefon 06352/3841

RESTAURANT · PIZZERIA

TAORMINA

gemütliche Atmosphäre

Marnheimer Straße 74
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 8854

Öffnungszeiten:
11.00 – 14.00 und 18.00 – 24.00 Uhr
Montag Ruhetag

Ferienwohnungen
Kastanienhof
Aparthotel · Restaurant

Hallenbad · Sauna
Solarium · Fitnessraum
Sauna tägl. geöffnet

Im Restaurant *„Gaaßbergschdubb"*
werd „grad wie dehäm" gekocht.
Un Kuche gebts „wien die Oma backt".
Öffnungszeiten täglich
Ruhezeit 14.00 – 16.00 Uhr

Der Wandertreff:
Zur Rast, zum Feiern
Donnersberghütte
Es lädt ein:
Fam. Waltraud Schottler
6765 DANNENFELS
Telefon (06357) 815

und **Der Donnersberger**

Das gepflegte Restaurant
im Hotel **BRAUN**

PFÄLZER STUBEN
Uhlandstraße 1 – Telefon (06352) 24 53

Spezialitäten vom Lavasteingrill
marktorientierte Küche

Nebenzimmer (40 Pers.) für Tagungen,
Gruppen und Familienfeiern.
Geöffnet: 364 Tage im Jahr

HOTEL BRAUN

Die Adresse
für Urlaub und Tagungen
in der Nordpfalz

HOTEL · Tagungsraum · Restaurant
Kegelbahn

Alle Zimmer mit
Dusche · WC · Selbstwahl-Telefon · Radio

Hotel Familie Braun
Uhlandstraße · 6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 2343/44

RESTAURANT - PIZZERIA

Merano

ital. Spezialitäten „bei Stefano"

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Schloßstraße 9 – Tel. 06352/1498

Am Fuße des Donnersbergs liegt das

Hotel-Restaurant
Schillerhain

6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 4141-4143

Rustikal eingerichtete Speiseräume mit Blick zum Park.
Unser Küchenchef wird Sie mit regionalen und internationalen Spezialitäten verwöhnen.
Neben Tagungs- und Konferenzräumen für 10-50 Personen verfügt das Hotel über 28 Zimmer, die zum Teil mit Bad/Dusche und WC ausgestattet sind. Alle Zimmer haben Telefon (Durchwahl). Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.
Täglich geöffnet.

Familien Weinandy und Sickler

Café Vogelgesang

Öffnungszeiten:
Dienstag-Samstag:
11-19 Uhr
Sonn- u. Feiertag:
13-19 Uhr
Montag Ruhetag

Torte des Monats:
Rhabarber-Baiser

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Am Ziegelwoog 11 – Telefon (06352) 1617

Ausstellung Nicole Bischoff

Der Kunstförderverein Donnersbergkreis e.V. zeigt in der Schalterhalle der Kreissparkasse Kirchheimbolanden vom 11. Mai bis 27. Mai 1987 Zeichnungen – Malerei und Graphik von Nicole Bischoff.

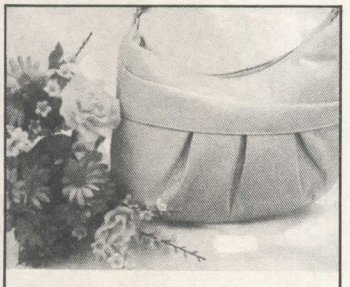
„Mittag- sowie Abendtisch Nagel's Pizza ofenfrisch"

Als Muttertagsmenue empfehlen wir:
Markklöschensuppe
Lammkeule „bürgerlich"
Herzoginkartoffeln
Bohnen im Speckmantel
Vanilleeis mit
heißen Schattenmorellen
DM 19,50

oder wählen Sie à la carte
Große Salatbar mit knackigen Frischsalaten – ofenfrische Pizza weitbekannt.

Hotel-Restaurant
NAGEL
Bahnhofstraße 6
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 06352/8888

GANZ NEU
Werner Rappl
Schloßstraße 18
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon (06352) 3488



Liebevoll gewählt:
Die Handtasche zum Muttertag von

Leder-Butz

weithin bekannt für schöne Taschen und Geschenke

VOBA-TIP

NEU · NEU · NEU · NEU · NEU · NEU · NEU · NEU

Unsere Voba-Sparbriefe machen mehr aus Ihrem Geld...

Neu

Jetzt Laufzeiten bis **10 Jahre** und **Wertzuwachs bis 7,91%** möglich!

IHRE VORTEILE:
- kein Kursrisiko
- keine Gebühren
- gesicherte Erträge
- frei Laufzeitenauswahl

Voba-Sparbriefe sind wichtige Bestandteile Ihrer persönlichen Vermögenskarriere!

Volksbank
WIR BIETEN MEHR ALS GELD UND ZINSEN
Volksbank Kirchheimbolanden
Älteste Volksbank der Pfalz

....Wie wär's mit neuen Gardinen?....

Geben Sie Ihrer Wohnung durch neue Gardinen Ihre persönliche Note. Schöne Fenster sind Ihre Visitenkarte, vor allem dann, wenn sie fachgerecht dekoriert wurden.

Gardinenstudio
Schloßstr. 1 · Tel. 06352/3933
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Ihr Fachgeschäft mit dem starken Service:
Beraten (auch in Ihrer Wohnung)
Messen – Nähen – Dekorieren – Verlegen

10 Jahre Tischtennis im FC Marnheim

Anfang des Jahres 1977 fanden sich zwei Hände voll Sportler nach Aufruf des damaligen Fußballers und FC Vorstandsmitgliedes Klaus Mayer im Nebenzimmer des Sport- und Freizeitzentrums zu einem 1. Kontaktgespräch über die Gründung einer neuen Tischtennis-Abteilung innerhalb des FC Marnheim. Zu Gast war der damalige 1. Vorsitzende des Pfälzischen Tischtennisverbandes Gerd Heinel aus Zellertal. Er unterstützte die anwesenden Sportler mit Antworten über eine Menge organisatorischer Fragen, welche über die Gründung einer solchen Abteilung notwendig waren. Klaus Mayer übernahm die Vorbereitung, so daß es innerhalb des Vereins zu einer Gründung der Tischtennis-Abteilung kam. Der Weg dorthin war nicht leicht, man mußte auf anfänglichen Widerstand von einigen Vorstandsmitgliedern stoßen, welche bisher nur den Bereich Fußball zu vertreten hatten. Man war mit Kompromissen einverstanden, und die ersten zwei Tischtennistische wurden vom Verein bewilligt, zudem war im Halleninventar schon eine weitere Tischtennisplatte vorhanden. Die Tische vier und fünf besorgte man sich von dem TTC Albisheim, welcher gerade ausmusterte und neues Tischgerät anschaffte. Das Interesse war bereits am ersten Trainingstag im Frühjahr des Jahres 1977 sehr groß, und Klaus Mayer ließ für jeden Trainingsbesucher gleich einen Spielerpaß ausstellen, so daß innerhalb von zwei Monaten bereits 70 Spieler einen Paß erhielten. Innerhalb der Abteilung fanden sich einige Sportler, insbesondere Walburga Dietz, Günther Dietz, Traudel Bauer, sowie Gunther Röhrenbeck, Hans Bauer, Bernd Neu, Rolf Bähr, Manfred Bechtel, Helmut Heylmann und Manfred Röhle, welche sich insbesondere auch um die Jugendarbeit verdient machten.

Kurzum, bereits vier Monate nach dem ersten Training startete man mit acht Tischtennismannschaften in die Spielsaison, darunter waren zwei Herrenmannschaften, ein Damenteam sowie Mannschaften für Jungen, Mädchen, Schüler und Schülerinnen. Jeder, der einen Paß hatte und einen Schläger halten konnte, wurde in die Verbandsrunde geschickt. Um die Leistungsstärke der einzelnen Spieler untereinander feststellen zu können, wurden gleich vor Rundenbeginn die ersten Vereinsmeisterschaften ausgetragen, und nach diesen Plazierungen wurden ungefähr die Mannschaften aufgestellt und gemeldet. Der kreisbekannte Tischtennisspieler Dieter Heuberger unterstützte damals die Tischtennis-Abteilung mit Trainingsarbeit und war Vorbild für die Tischtennisjugend. Seine Mannschaftserfahrung kam den Aktiven zu Gute. Ohne Geldstrafen überstand man die ersten Jahre im Spielbetrieb, dies zeugte von einer gewissenhaften Handhabung der Sportorganisation.

Für alle Mannschaften fand man Betreuer, und die Abteilung wuchs zu einem starken Mitgliederblock innerhalb des Vereins und schraubte die Mitgliederzahl des FC Marnheim über die 300er Grenze.

Diese Pionierarbeit übernahm im dritten Jahr Hans-Jürgen Roth als Abteilungsleiter, welcher bis zum heutigen Tag dieser Abteilung vorsteht. Hans-Jürgen Roth, welcher die Organisation der Abteilung lückenlos fortsetzte und auch den gesellschaftlichen Aspekt innerhalb der Abteilung stark pflegte, erwarb zwischenzeitlich den Übungsleiterschein im Tischtennissport. Durch seine ausgezeichnete Jugendarbeit hatte er großen Anteil an den sportlichen Erfolgen der Mannschaften bis zum heutigen Tag. Einige Meistertitel und auch das kameradschaftliche Verhältnis in dieser Abteilung sind auch mit sein Verdienst. Unter dem FC Vorsitzenden Klaus Mayer wurde zur Beförderung sowohl der Fußballjugendmannschaften als auch aller acht Tischtennismannschaften ein gebrauchter VW-Bus angeschafft, welcher bereits im sechsten Jahr in Betrieb ist. Dieser Bus fährt die Mannschaften zu den einzelnen Spielen innerhalb des Bezirkes Vorderpfalz. Durch das Zusammensein der Mannschaften vor und nach den Spielen ist dieser Bus ein ausgezeichneter Förderer von Kameradschaft und Zusammengehörigkeitsgefühl. Die sportlichen Leistungen der Jugendmannschaften waren oft sehr gut, so war erstmals 1978/79 die Schülerinnenmannschaft unter Betreuer Gunther Röhrenbeck Meister der Kreisklasse, ebenso die Jugend des FC Marnheim Meister der Kreisliga 1979/80. Es folgten Meistertitel der Schüler in der Kreisklasse 198[illegible] sowie 1982/83. Ebenso errangen die Mädchen des FC Marnheim den Meistertitel 1982/83. Die aktiven Mannschaften bemühten sich stets um den Aufstieg in den unteren Klassen, jedoch mußte man sich meistens mit dem zweiten oder dritten Tabellenplatz begnügen. Doch der Durchbruch wurde erst im Jahr 1985 erreicht, als mit dem Dazustoßen von Bezirksligaspieler Lothar Becksmann die erste Herrenmannschaft einen Leistungsträger bekam und erstmals ungeschlagen in der 10jährigen Abteilungsgeschichte Meister werden konnte.

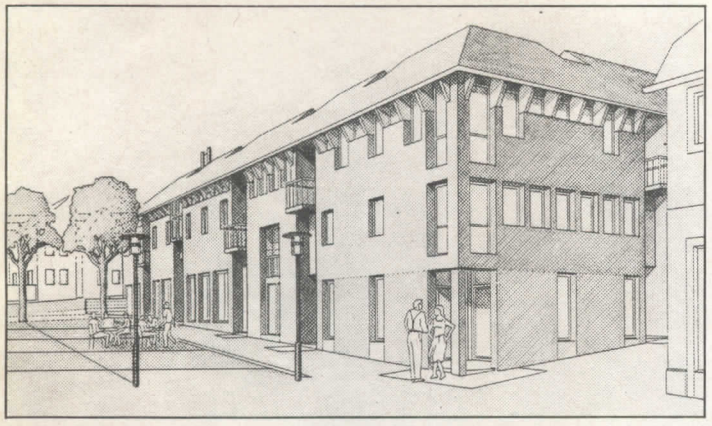
Das Ziel der Abteilung wird es sein, die sportlichen Leistungen weiter auszubauen, die Vereins- und Jugendarbeit zu fördern und am Vereinsleben mitzuarbeiten.

Fliesen kauft man beim Fachmann
gute Beratung · günstige Preise
auf bes. Wunsch Verlegung
FLIESEN-STEINGASS
Bolander Straße 1 · 6719 MARNHEIM · Telefon 06352/3445
unsere Fliesenausstellung ist ständig geöffnet. Mo.-Fr. 9-12 Uhr u. 14-17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr

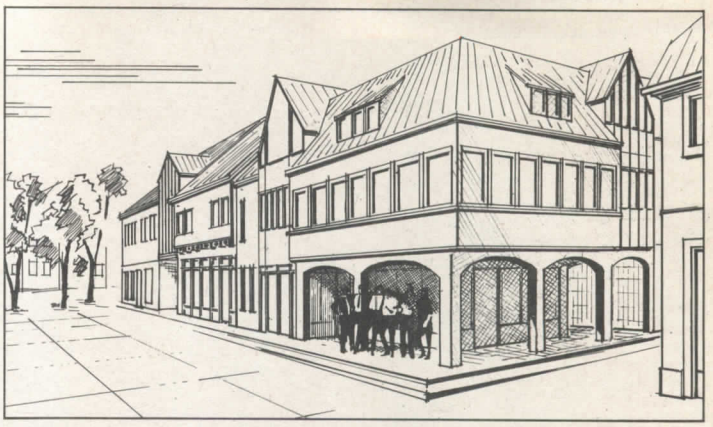
In großer Auswahl
Topfpflanzen,
Schnittblumen,
Beet- und
Balkonpflanzen.
Kurt Kircher
Gärtnerei u. Baumschulen
An den Kappesgärten 3
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Schuh-Ecke
Inh. Hannelore Servas
Mit Schwung in den Mai
SERVAS
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und halten eine große Auswahl an Damen-, Herren- und Kinderschuhen für Sie bereit.
gegenüber KSK · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Telefon (06352) 3221

ES TUT SICH WAS!



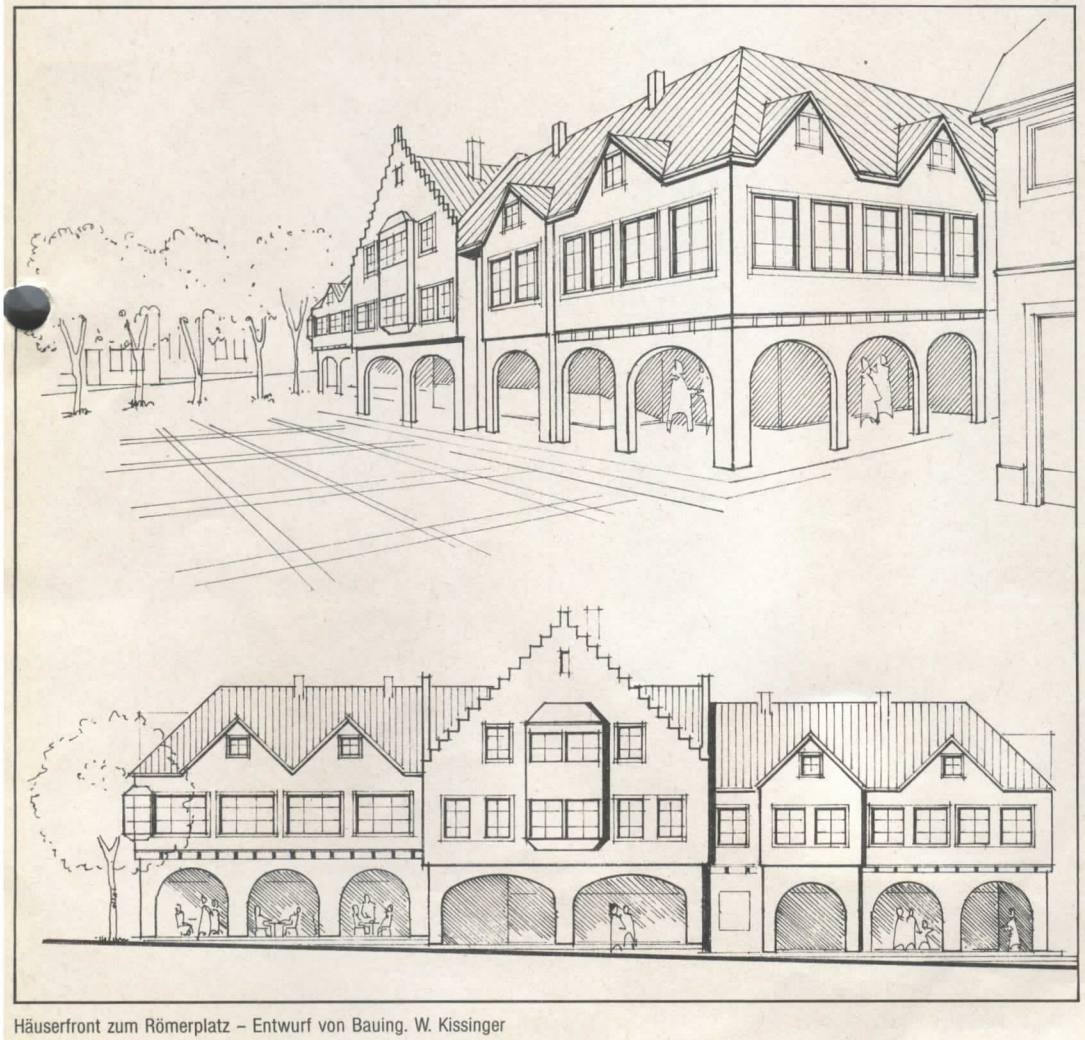
Entwurf von Rittmannsperger, Kleebank und Partner



Entwurf von Dipl.-Ing. H. Baumann und Sohn

MEIN VORSCHLAG:

MUT ZU EINER HISTORISCHEN BEBAUUNG AM RÖMERPLATZ



Häuserfront zum Römerplatz – Entwurf von Bauing. W. Kissinger

In Angleichung an die vorhandene historische Bebauung entlang der Stadtmauer gliedert sich dieser Baukörper harmonisch als Gegenstück in das Stadtbild ein. Grundgedanke der Planung war ein Hauptgebäude mit giebelseitiger Stellung als Mittelpunkt und zwei seitlich angegliederten Baukörpern mit abgewalmten Dächern um die nötige Blickfreiheit – besonders auf die Stadtmauer – zu erhalten.

Der natürliche Höhenverlauf des Römerplatzes wird als Höhe für die Erdgeschoß-Ebene aufgenommen. Die sich daraus ergebende Höhenstaffelung der Teilgebäude bringt ebenso wie der Wechsel zwischen Walm- und Satteldächern, Gaupen und Erker sichtbare Bewegung in das Gesamtbild. Das Erdgeschoß, ist wie vorgesehen, für Läden und sonstige gewerbliche Flächen bestimmt. Im Obergeschoß können ebenfalls Läden, Praxen, Büros oder Wohnungen – wenn nötig mit Dachausbau – entstehen.

Auffälligstes Augenmerk dieser Planung sind die einladenden Säulengänge vor den Passagen als Schattenspender an heißen Tagen und die einen unbeschwerten Schaufensterbummel ermöglichen.

Der Römerplatz als repräsentativer Stadtmittelpunkt und Kommunikationszentrum sollte ein harmonisch gegliedertes Bauwerk erhalten, das sich vor historischer Kulisse als ebenbürdig präsentiert und eine ruhige, gemütliche Atmosphäre ausstrahlt.

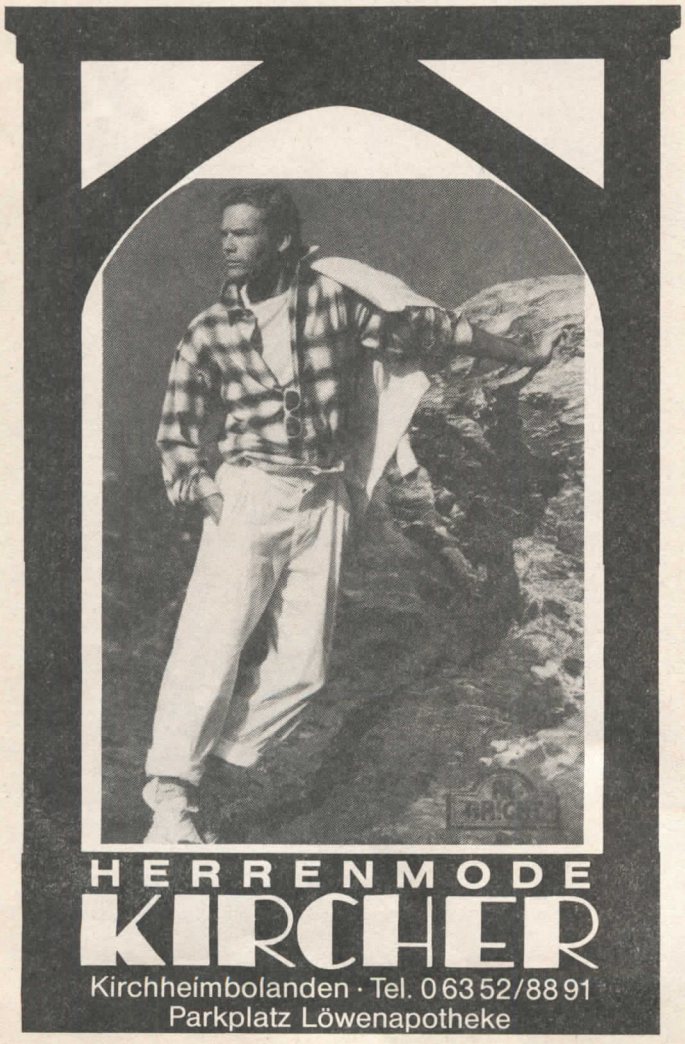
Bauing. Wilfried Kissinger

Wir versichern, was Sie lieben

Unsere Lebensversicherung zahlt schon nach 12 Jahren das erste Geld. So haben wir mehr vom Geld und mehr vom Leben. Ist doch toll, oder?

SECURITAS-GILDE
Versicherungen

Gerd Puder
Königstr. 19 · 6719 Zellertal 3/Niefernheim · Tel. 06355/2101



Weinwanderweg Zellertal

2. Teil: Texte der Schautafeln des Weinwanderweges Zellertal erarbeitet von zwei MSS Leistungsklassen des Gymnasiums Weierhof unter der Leitung von Dr. Klaus Kremb.

Der Wanderweg führt bei Rittersheim entlang des Leiselbachs.

Rittersheim

„Dörfchen, 3/4 ganze Stunden östlich von Kirchheim, theilt sich in das Geschichtliche seiner früheren Herrschaft Kirchheim des Fürsten von Nassau-Weilburg und scheint seinen Namen einem ehemaligen Rittersitze entlehnt zu haben."

So hat Johann Michael Frey 1836 das Dorf Rittersheim beschrieben. Damals lebten hier 288 Einwohner.

Heute (1986) liegt die Einwohnerzahl nur noch bei 165. Trotz dieses Bevölkerungsrückganges hat sich der Grundriß des Ortes aber nur geringfügig verändert.

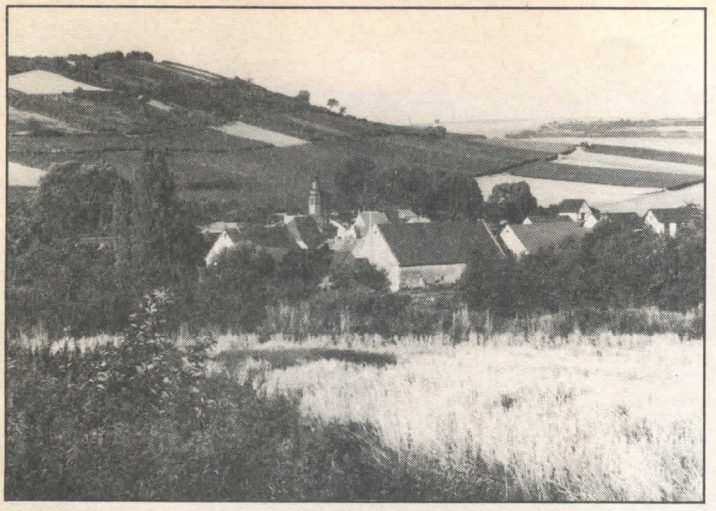
Die erste Erwähnung Rittersheims finden wir in einer Wormser Urkunde des 12. Jahrhunderts. Dort ist von „Rudenesheim" die Rede. Damit scheint der Ortsname also nicht von einem ehemaligen Rittersitz abgeleitet zu sein, sondern dürfte wie viele Gründungen der unmittelbaren Nach-Völkerwanderungszeit auf einen altdeutschen Rufnamen zurückgehen und wäre somit als 'Heim [= Dorf] des Hruodo [o. ä.]' zu deuten.

Für das Mittelalter und die frühe Neuzeit ist die Quellenlage dann erheblich besser. So erfahren wir beispielsweise von auffallend vielen Gütern in Rittersheim, die im Besitz umliegender Klöster waren, so von zwei Rothenkircher Gütern oder einem Gut des Klosters Hane (Bolanden). Im Baubestand des heutigen Dorfes sind diese jedoch nicht mehr zu erkennen.

Thomas Hahn, Kl. 11 (1986)

Der Weinanbau in Rittersheim

Durch die weit zum Donnersberg hin vorgeschobene Lage Rittersheims spielt der Weinbau nur eine sehr untergeordnete Rolle. So sind lediglich 0,5 ha rebenbestockt (Weinlage: Hochstein). Dabei dominieren die Sorten Müller-Thurgau und Morio-Muskat.



Blick auf den „Hohen Berg“ mit der Weinlage „Goldloch“.

Gauersheim

„Dorf, 5/4 ganze Stunden südöstlich von Kirchheim, zählte früher zu den Besitzungen der Freiherrn von Wallbrunn.“

So hat Johann Michael Frey 1836 das Dorf Gauersheim beschrieben. Damals lebten hier 620 Einwohner.

Heute (1986) liegt die Einwohnerzahl bei 575. Trotz dieses Bevölkerungsrückgangs ist das Dorf jedoch baulich stark gewachsen.

Die erste Erwähnung Gauersheims finden wir in einer Urkunde des Klosters Prüm aus dem Jahr 835. Damals schenkte Kaiser Ludwig der Fromme „Ländereien in Gouuirkhesheim“ an das Eifelkloster.

Wie alt Gauersheim tatsächlich ist, läßt sich aber nur unbestimmt sagen. Doch kann der Ortsname als 'Heim [= Dorf] des Gouwirich' interpretiert werden, wobei Gouwirich als altdeutscher Rufname bereits im 7. Jahrhundert belegt ist.

Zahlreicher werden die urkundlichen Belege erst für das 13. und 15. Jahrhundert, als mehrmals ein Gauersheimer Rittergeschlecht genannt wird. Aus dem 16. und 17. Jahrhundert hören wir dann von den Herren von Oberstein und den Herren von Wallbrunn.

Beachtliche Grabmäler von Angehörigen dieser Adelsfamilien birgt die gotisch-barocke Evang. Kirche. Unmittelbar neben ihr befindet sich das Gauersheimer Schloß (Hauptstraße 36), in dem die Herren von Wallbrunn residierten. Und ebenfalls in Kirchennähe (Brückenstraße 1) steht das ehemalige Schulhaus, das zur 1150-Jahrfeier Gauersheims (1985) restauriert und als Dorfgemeinschaftshaus eingerichtet wurde.

Birgit Streng, Kl. 11 (1986)

Der Weinanbau in Gauersheim

Die 20 ha Weinbau in Gauersheim (Weinlagen: Schnepfenflug und Goldloch) verteilen sich v. a. auf zwei Winzerbetriebe.

Dabei dominieren die Sorten Riesling, Müller-Thurgau, Silvaner, Portugieser, Scheurebe, Morio-Muskat und Dornfelder.

KELLNER & KLEIN
BAUGESCHÄFT
6719 MARNHEIM · Kaiserstraße 2
Tel.: 06352/2460 u. 06359/82241
KK
Sie bauen neu?
Sie bauen an?
Sie bauen um? Wir führen aus!
Ab sofort REPARATUR-DIENST.

... und geht's um die Getränke- dann erst zu meinke
GETRÄNKE-
meinke
DER SPEZIALIST FÜR GETRÄNKE-SHOP'S
6719 Zellertal 1
(Ortsteil: Harxheim)
Tel. (0 63 55) 4 28
170.72

am DONNERSBERG
Immobilien
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Neubau-Einfamilien-Wohnhaus
mit Einliegerwohnung, Baujahr 86/87, Garage, Wfl. ca. 165 qm, Areal 635 qm
Preisvorstellung DM 345 000,-
2-Zimmer-Wohnung
ca. 70 qm, Innenstadt, Erstbezug, sofort frei
mtl. DM 530,- pl. NK
1-Zimmer-Wohnung
ca. 40 qm, Innenstadt, Erstbezug, ab 15. 5. '87 frei
mtl. DM 340,- pl. NK
Neue Allee 11
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon Sammel-Nr. (06352) 3729

Dann besuchen Sie uns

Damen- und Herrensalon
Kosmetik

Kleinholz

6719 MARNHEIM
Kirchstr. 19 · Tel. 06352/2267

„Sommerzeit" im

SAUNABAD Engelbrecht

vom 4. Mai bis 3. Oktober 1987

Damen: Do., Herren: Di., 15-21 Uhr
Gemeinschaftssauna:
Mo., Mi., Fr.: 15-21 Uhr,
und Sa.: 13-18 Uhr
(August geschlossen)

Gönn Dir was. durch Saunaspass

Im Hallenbad · 6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 8819

MUSIK PUHLMANN

Inhaber: Edda Puhlmann

FACHGESCHÄFT FÜR MUSIK-INSTRUMENTE UND MUSIKALIEN

Langstraße 60 · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 06352/5186 o. 06351/2441

Yamaha-Programm: Electone-Orgeln · Klaviere · Flügel
Gitarren · Blockflöten

NEU! KEYBOARDS (Einmanualige Elect.-Orgeln)
Mietkauf · Günstige Finanzierung
und Unterricht für Kinder
und Erwachsene von 3 1/2 bis 80 Jahren

Isolde Glas Haarmoden

6719 Kirchheimbolanden
Vorstadt 21 · ☎ (06352) 18 27

Mode wird erst mit einer passenden Frisur perfekt!

Wir haben uns auf neue Haarschnitte und neue Frisuren spezialisiert. Mit den wissenschaftlich fundierten Haarpflegeprodukten von REDKEN runden wir unser fachliches Können ab.

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!

REDKEN®

Erfolgreiche Saison für TVK-Basketball-Jugend

C-Jugend überragend – B-Jugend schafft Aufstieg – D-Jugend im Neuaufbau

Die Basketball-Saison 1986/87 verlief für die Nachwuchsmannschaften des Turnvereins Kirchheimbolanden recht erfolgreich. Aushängeschild des TVK war in diesem Jahr die C-Jugend Vertretung, die selbst die Erwartungshaltung der kühnsten Optimisten übertraf und bis zu den südwestdeutschen Meisterschaften vordrang.

Mit deutlichen Siegen gegen die TSG Maxdorf und den 1. FC Kaiserslautern sicherte sich das Team um das Trainergespann Thorsten Knell und Wolfgang Eid in der Bezirksklasse Pfalz hinter der Ausnahmemannschaft des TSV Speyer einen zweiten Platz und qualifizierte sich somit für die weiterführenden Meisterschaften. Erste Station war die Rheinhessen-Pfalzmeisterschaft in Kirchheimbolanden, bei denen der TVK gegen die TG Worms und die Sportfreunde Budenheim keine Probleme hatte und sich wiederum mit dem TSV Speyer für die Rheinland-Pfalz-Meisterschaften, die wieder in Kirchheimbolanden ausgetragen wurden, qualifizierte. Nach spannenden und äußerst dramatischen Spielen behielt letztlich der gastgebende TVK die Oberhand gegen den TV Germania Trier und TuS Treis-Karden. durch die zwei knappen Erfolge des TV Kirchheimbolanden und die deutlichen Siege des TSV Speyer erreichten die beiden pfälzischen Mannschaften mit dem TV Illingen die Oberliga-Meisterschaften, bei denen sie beide den Saarland-Vertreter deutlich besiegten und die Südwestdeutschen Meisterschaften erreichten. Obwohl die beiden hessischen Vertreter MTV Gießen und Eintracht Frankfurt keineswegs unschlagbar waren, mußten sich die Nordpfälzer aufgrund der schlechteren Tagesform geschlagen geben. Zwar schafften die Nachwuchsspieler des TVK nur einen vierten Platz, das Erreichen dieser Meisterschaften der Bundesländer Saarland, Rheinland-Pfalz und Hessen war jedoch schon ein riesiger Erfolg von dem man in Kirchheimbolanden noch lange sprechen wird.

Die B-Jugend (mit sechs C-Jugend-Spielern!) erreichte durch deutliche Siege gegen Landau, Grünstadt, Rockenhausen, Rodalben und Kaiserslautern verlustpunktfrei die Meisterschaften in der Aufbauklasse Pfalz und schaffte durch zwei Relegationsspiele gegen den 1. FC Kaiserslautern den Aufstieg in die Leistungsklasse Pfalz. Nicht ganz so erfolgreich lief es bei der A-Jugend des TVK. Das angestrebte Ziel, die Qualifikation für die weiterführenden Meisterschaften, wurde in letzter Minute knapp verfehlt und so mußte man sich hinter dem TSV Speyer und dem NMB Mehlingen mit einem undankbaren dritten Tabellenplatz begnügen.

Erfolg wiederum gibt es bei den Kleinsten des Turnvereins zu melden. Die Saison 1986/87 brachte dem TVK einen Zulauf von zehn neuen „Basketball-Minis", was sicherlich zum einen mit dem Aufstieg der ersten Mannschaft in die Regionalliga und dem damit verbundenen guten Basketballsport in der Kreisstadt, zum anderen aber auch mit dem Einsatz und der Mühe der TVK-Trainer Schlicher und Bitschnau sowie dem großen Engagement von „Organisationstalent" Wilfried Radloff zurückzuführen ist.

So 'begeistert', wie die „Kleinsten" des TVK im Training zu Werke gehen, zeigten sie auch in den Spielen gegen ihre pfälzischen Konkurrenten 1. FC Kaiserslautern, NMB Mehlingen und TSG Kaiserslautern begeisternde Spiellaune. Manchmal trug diese Unbekümmertheit jedoch dazu bei, daß die Verteidigungsarbeit stark vernachlässigt wurde und schon sicher geglaubte Siege noch verloren gingen. Obwohl die D-Jugend 'nur' einen dritten Tabellenplatz erreichte, kann man mit den gezeigten Leistungen zufrieden sein und darf getrost der Zukunft entgegensehen. Mit solch einer guten Jugendarbeit und einem so große Spielerpotential dürften die Jugendmannschaften des TVK in nächsten Jahren bestimmt noch öfters auf sich aufmerksam machen.

Mode Kaiser · Mode Kaiser · Mode Kaiser

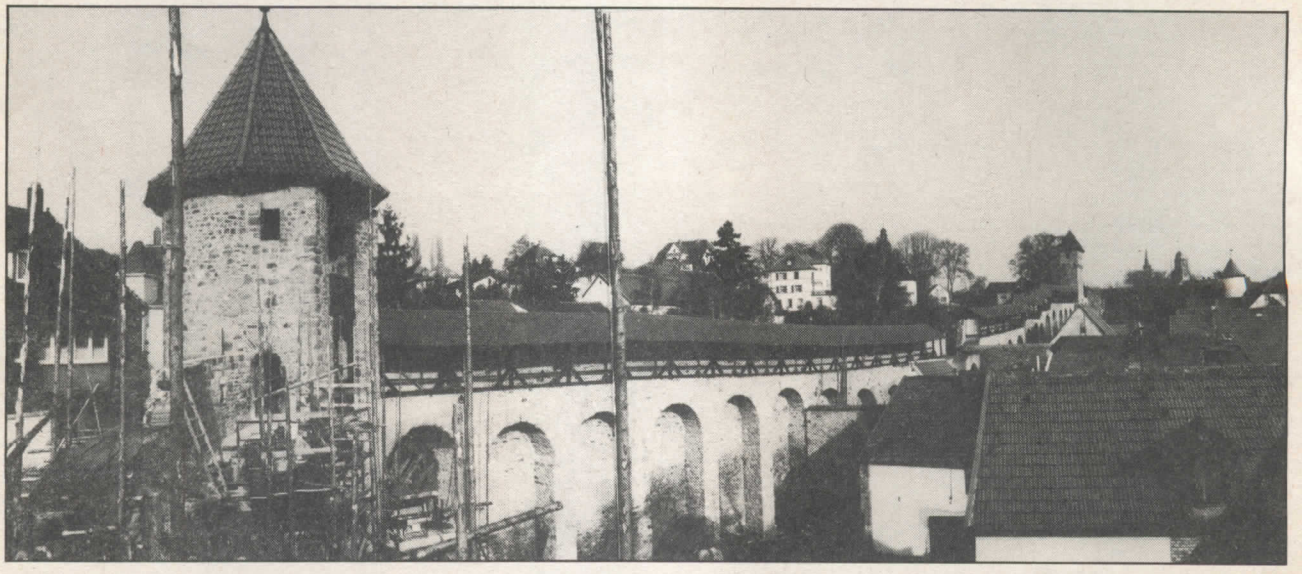
Die neue Bade-Collection
bis Größe 50 in C- und D-Cup
modisch und exclusiv bei

Mode Kaiser

Vorstadt 33 1/2
Kirchheimbolanden

Mode Kaiser · Mode Kaiser · Mode Kaiser

Kirchheimbolanden – voller Überraschungen



Immer neue Perspektiven bieten sich den Bewohnern und Besuchern der „Kleinen Residenz“ durch die weitere Freilegung und Restaurierung des über 600 Jahre alten Berings. Mit einer Gesamtlänge von 850 m umschloß er einst ca. 3 Hektar Stadtgebiet.

10000 Kubikmeter Mauersteine und mehr als 1000 kräftige Eichenbäume wurden während einer Bauzeit von ungefähr 20 Jahren verarbeitet.

Heute prägt die Mauer wieder den idyllischen Charakter der Altstadt und ist Anziehungspunkt für Besucher von nah und fern.

Mai-Markt ist wieder in Kirchheimbolanden!

Er lockt die Besucher am Samstag, dem 9. Mai und Sonntag, dem 10. Mai in die blühende „Kleine Residenz“, zum Volksfest auf dem Messeplatz und zu einem sonntäglichen Einkaufsbummel. Denn am Sonntag, dem 10. Mai, sind die Geschäfte von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

Der Schloßgarten zeigt sich im Frühjahrskleid und das Heimatmuseum wartet mit interessanten neuen Altertümern auf.

...daher „Herzlich Willkommen zum Mai-Markt!“

Wir haben uns vergrößert!

Schauen Sie sich mal unverbindlich unsere neue Ausstellung in **Fahrrädern sowie Garten- und Freizeitmöbel** an.

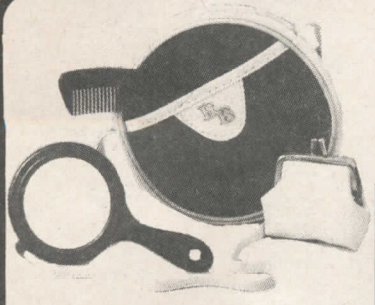
EISENWAREN

HAUSSMANN

Das Fachgeschäft für Heimwerker und Profis

Schillerstr. 11 · Kirchheimbolanden · ☎ 06352/3432

Am Mai-Markt-Sonntag von 14.00 – 18.00 Uhr geöffnet.



Lady-Set

DM 19,95

Spielwaren – Tabakwaren
Toto – Lotto – Reisebuchungen
R. & H. Merten – Vorstadt 11
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

merten

SCHABLER GmbH Baustoff-Großhandel Dachdeckerei-Spenglerei

SCHABLER Baustoff-Großhandel Dachdeckerei-Spenglerei

Sonderangebot

Solange Vorrat reicht, bieten wir ab Lager an:

Edelholz-Paneele Teak
für Wand- und Deckenverkleidung, 1. Wahl, 2,60 x 0,10 m per qm DM **13,70**

Bodenfliesen
33/33 cm M.S., versch. Farben per qm DM **14,80**

Angebotspreise einschl. MwSt.

BAUGERÄTEVERLEIH:
Boschhammer · Betonmischer · Rüttelplatte

IHR BAUSTOFFGROSSHÄNDLER
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 49/51 · Tel. (06352) 3667

SCHABLER GmbH Baustoff-Großhandel

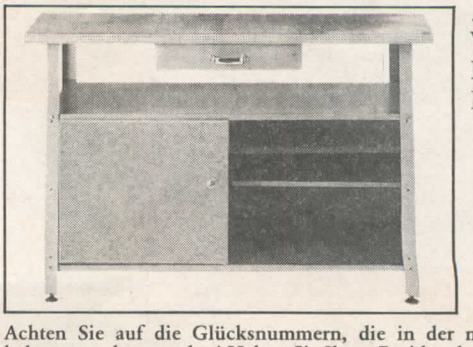
GEWONNEN...

...hat den **Teppich „Sarab"** von der Firma Raumdecor Petra Menck Herr Klaus Weber aus Marnheim.

GEWINNEN...

...können Sie **zwei Kisten „Roter Apfelwein"** aus dem Weingut von Brunck'scher Schloßgarten, Kirchheimbolanden. – den ersten Roten Apfelwein auf dem Markt!

...können Sie ein **„Candle-Light-Dinner"**, 5 Gänge, inkl. Getränke für 2 Personen im Restaurant „Drey Kronen" und anschließendem Nightcup in der Turmschänke.

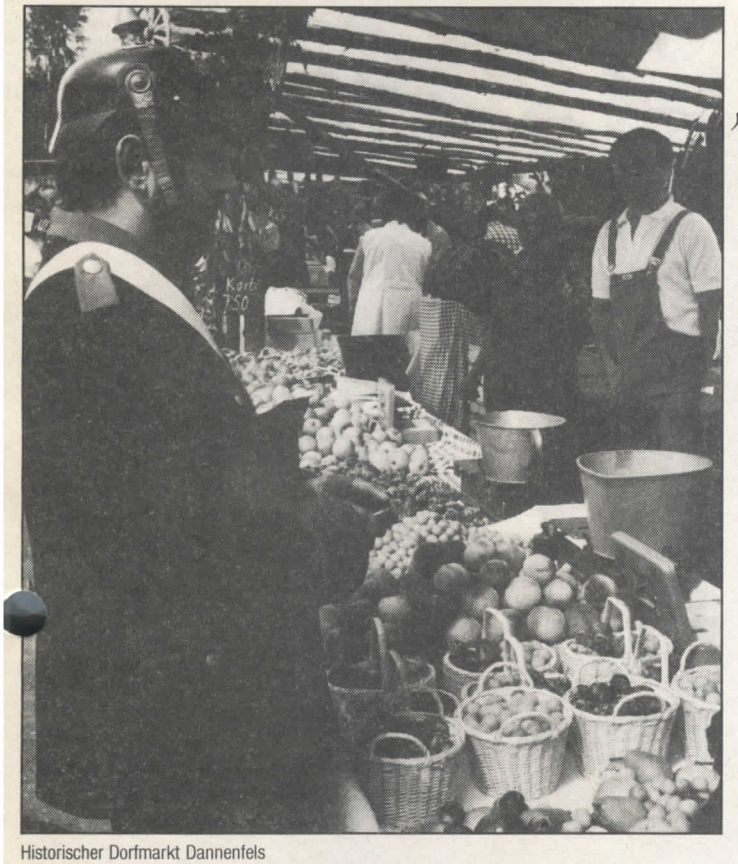


...können Sie einen **Werktisch** der Firma Hausmann. Menck.

Achten Sie auf die Glücksnummern, die in der nächsten Zwischenausgabe bekanntgegeben werden! Heben Sie Ihren Residenzboten auf, es lohnt sich!

Donnersberg kreis

Wandern und Feste feiern



Historischer Dorfmarkt Dannenfels

Ein Hauch von Nostalgie

Haben Sie sich schon den 29. und 30. August im Kalender vorgemerkt? An diesem letzten August-Wochenende lädt die Gemeinde Dannenfels wieder Gäste aus nah und fern zum Historischen Dorfmarkt ein.

Die hübsche Obstbaugemeinde am Fuße des Donnersbergs ist bekannt durch ihre landschaftlich reizvolle Lage. Beim Historischen Markt steht nun die dörfliche Tradition im Mittelpunkt. Die schöne Umgebung und die gute Luft gibt's gratis dazu!

Dörfliche Tradition, dazu gehören in Dannenfels neben dem Obstbau rund 30 Handwerksberufe, die zum Teil heute ausgestorben sind. Wenn die Besucher von Stand zu Stand schlendern, kommt bei den Erwachsenen ein Hauch von Nostalgie und bei den Kindern helle Begeisterung auf. Man begegnet dem Bäcker mit seinem „fahrbaren Backofen", dem Hutmacher, Frauen am Spinnrad, dem Hufschmied, dem Scherenschleifer und, und, und...

aber überzeugen Sie sich doch einmal selbst! Nicht vergessen am letzten Wochenende im August.

Das Geheimnis der „Weißen Grube"

Erleben Sie die „Unterwelt" – Die Welt der Bergleute. Der Grubenrundwanderweg bei Imsbach führt Sie in die Tiefen der „Weißen Grube", die zum Besucherbergwerk ausgebaut wurde.

„Über Tage" erwartet den Wanderer eine reizvolle Landschaft, die geprägt ist von 2000 jähriger Bergbaugeschichte. Entlang des Grubenrundwanderweges wurden Schautafeln aufgestellt. Sie geben dem Besucher Auskunft über historische und geologische Aspekte des Imsbacher Bergbaus.

Dem Wein auf der Spur

Wenn Sie gern wandern und auch ein Gläschen Wein nicht verschmähen, sind Sie bei uns genau richtig! Von Kirchheimbolanden bis Bockenheim führt Sie ein 15 km langer Wanderweg durch zehn hübsche Winzerdörfer. Genießen Sie die herrliche Landschaft und unseren hervorragenden Pfälzer Wein. Das Zellertal als „i-Punkt" der Deutschen Weinstraße kann mit vielen guten Tropfen aufwarten. Na dann – Zum Wohl und herzlich willkommen!

Prospekte gibt's beim DTV

Der Donnersberg-Touristik-Verband (DTV) in Kirchheimbolanden hält für Sie Prospekte und Wanderkarten bereit. Lassen Sie sich beraten und genießen Sie Ihren Aufenthalt im Donnersbergkreis.

Ausflug in die Vergangenheit

Dürfen wir Sie in die Vergangenheit entführen – zu einer Wanderung auf den Spuren der Kelten?

Der „Keltenweg" auf dem 687 Meter hohen Donnersberg führt den archäologisch interessierten Wanderer in eine Gegend, die einst von den mächtigen Befestigungsanlagen einer spätkeltischen Siedlung überdeckt war. Beim gut markierten Rundwanderweg können die Reste der damaligen Befestigungsmauern und ein nach dem Vorbild keltischer Baumeister rekonstruiertes Teilstück besichtigt werden.

Dem Lauf der Alsenz folgen...

Kennen Sie schon den Alsenztal-Wanderweg?

Wer – orientiert am weißblauen Markierungsnetz – dem Lauf der Alsenz folgt, begegnet auf Schritt und Tritt den Schönheiten des Nordpfälzer Berglandes. Der fast 60 km lange Wanderweg verbindet den Naturpark Pfälzerwald und das Nahegau. Eingeteilt in drei Etappen begleiten die Markierungen den Wanderer auf seinem Weg durch das idyllische Alsenztal.

Bei einem Ausflug in den Donnersbergkreis sollte man sich den Besuch eines der beliebten Volks- und Weinfeste nicht entgehen lassen:

Johannismarkt Winnweiler
vom 20. – 21. Juni 1987

Alsenzer Wein- und Brunnenfest
vom 27. – 28. Juni 1987

Einselthumer Weinkerwe
vom 17. – 19. Juli 1987

Residenzfest Kirchheimbolanden
vom 8. – 10. August 1987

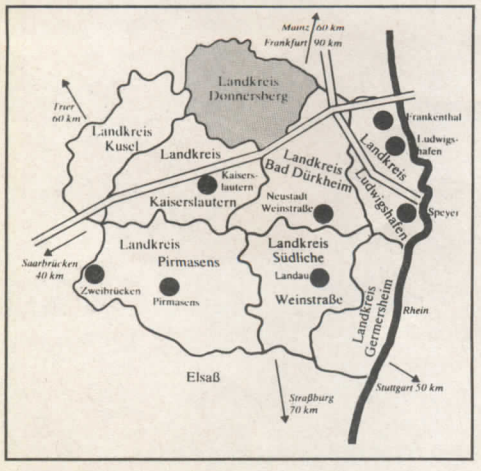
Historischer Dorfmarkt Dannenfels
vom 29. – 30. August 1987

Nordpfälzer Herbstfest Rockenausen
vom 12. – 14. September 1987

Der Hotel- und Gästeführer 1987 mit ausführlichem Veranstaltungskalender ist beim Donnersberg-Touristik-Verband erhältlich.

DTV Donnersberg-Touristik-Verband
6719 KIRCHEIMBOLANDEN
Uhlandstraße 2 · Tel. 06352/1712

Donnersberg kreis ....in der Pfalz ganz oben



ganz oben ...
⬅ (siehe Landkarte)

- höchster pfälzischer Berg – der Donnersberg
- unsere Gastlichkeit
- unser Freizeitangebot
- unsere Geschichtsträchtigkeit
- unser Kulturgut
- unsere schmucken Dörfer und Städte

Stadtwerke Kirchheimbolanden
Gasstraße 4 · 6719 Kirchheimbolanden · ☎ 06352/3625

Nachrichten der Stadtwerke

Historik

Vor neunzig Jahren – 1897 –, gab es in Deutschland bereits 500 Gaswerke, von denen sich 320 in Gemeinde- und 180 in Privatbesitz befanden.

In städtischen Gasanstalten wurde durchgängig im Zweischichtenbetrieb mit jeweils zwei Zwölfstundenschichten gearbeitet. Lediglich in Bremen war schon seit 1890 der Achtstundentag eingeführt.

Über die Grenzen der menschlichen Leistungsfähigkeit hinaus, ging die Arbeitszeit am Wochenende an dem die Schicht wechselte. Sie betrug in einem städtischen Gaswerk 36 Stunden, in 200 Werken 24 Stunden, in 76 Werken 18 Stunden und in 42 Werken 12 Stunden.

Folgende Gruppen von Arbeiter waren in den Gaswerken beschäftigt: Betriebs- und Hofarbeiter, sowie Handwerker. Als Gasarbeiter im engeren Sinne galten nur Betriebsarbeiter wie Ofenarbeiter, Retortenarbeiter, Feuerleute und Kohlenkarrer.

Verantwortlich für den Betrieb war in der Regel ein Vorsteher, dem je nach Größe der Anstalt einer oder mehrere Vorarbeiter bei der Leitung des Betriebes beistanden.

Wichtig für alle Wasserbezugskunden

(siehe Ausgabe April Nr. 439)

Wasserzähler können im Versorgungsbereich der Stadt und Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden nur auf Antrag eines eingetragenen Gas-Wasserinstallateurs gesetzt bzw. montiert werden.

Zugelassene Gas-Wasserinstallateure im Bereich der Stadt und Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden sind die Firmen:

Hans Beutel,
Am Ziegelwoog 8, 6719 Kirchheimbolanden;
Jakob Theobald,
Langstr. 39, 6719 Kirchheimbolanden;
Michael Groß,
Edenborner Str. 4, 6719 Kirchheimbolanden;
Manfred Scholl,
Marnheimer Str. 14, 6719 Bolanden;
Helmut Gärtner, Spiesstr. 13, 6719 Bolanden;
Siegfried Müller, Pfrimmstr. 4, 6719 Marnheim;
Werner Uhl, Untergasse 3, 6761 Kriegsfeld;
Hauser & Steingass,
Heubergerhof 2, 6719 Bischheim;
Becker GmbH,
Dr. K.-Adenauer Str. 7, 6719 Stetten.

Auch die außerhalb unseres Versorgungsgebietes zugelassenen Gas-Wasserinstallateure können nach Erteilung einer Gastkonzession Arbeiten an Wasserzählern ausführen.

Die Stadtwerke informieren

Mit dem Umbau des alten Stadtwerkegebäudes und Neubau entsteht ab 1. 6. 1987 ein Ausstellungsraum in dem Verbrauchsgeräte der Gas- und Stromversorgung vorgeführt werden. Diese Ausstellung soll jedermann eine neutrale Information, bezüglich der Geräteanschaffung geben. Nutzen Sie die Möglichkeit die Ihnen ihr Versorgungsunternehmen im Bereich Gas-, Wasser- und Stromversorgung gibt.

In der nächsten Werksausschußsitzung wird sich der Werksausschuß mit neuen Maßnahmen – Bezuschußung oder Finanzierungshilfe – bezüglich der Umstellung von Heizungsanlagen auf Erdgasversorgung befassen. Der Beschluß wird in der nächsten Ausgabe bekanntgegeben.

Die Stadtwerke Kirchheimbolanden liefern umweltfreundliche Energie

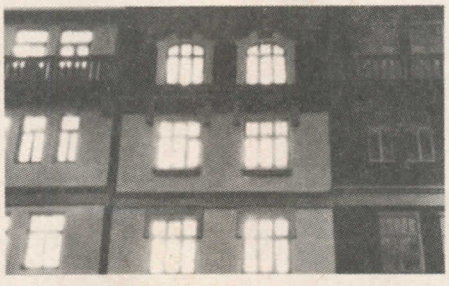
Nutzen Sie die Vorteile von Erdgas, keine Lagerhaltung, Zahlung des Energieverbrauches auf Raten, 12 Raten pro Jahr und und und...

Nutzen Sie die Vorteile der Elektrospeicherheizung, es entstehen keine Umweltbelastungen, die Versorgung ist immer gesichert, kein Wartungsaufwand, Zahlung des Energieverbauches auf Raten, 12 Raten pro Jahr und und und...

Auskunft erteilt Ihnen in allen umweltfreundlichen Energie-Versorgungsarten Ihre Stadtwerke Kirchheimbolande.

Im Zuge der Ausstellung
„25jähriges Jubiläum„ der Firma Reinsch,
können Sie sich vom 9.-11. Mai 1987 über die Vorteile und Umstellung auf **Erdgasversorgung** informieren.

Nutzen Sie die sichere, umweltfreundliche Energie – **Erdgas.**



„Mach's gut altes Haus". **erdgas** hilft modernisieren.
Ihr Gasversorgungsunternehmen.

Auskunft erteilt:

GAS
STROM
und WASSER

Immer im Dienste des Kunden

Stadtwerke Kirchheimbolanden

Telefon (06352) 3625

Moderne Gasgeräte gibt es für jeden Anwendungsfall

Gas-Heizkessel mit Warmwasserspeicher

- Energiesparende Gerätekombination für das ganze Haus.
- Spart Platz im Heizungskeller.
- Vollautomatisch durch moderne und elektronische Regelung
- Für jede Hausgröße in der richtigen Leistung.

Kombi-Heiztherme

- Ideal zur Erzeugung von Heizwärme und Warmwasser für die Etage
- Problemlose Bedienung, platzsparende Bauweise
- Energiesparend, da jeder Wohnungsgröße anpassbar
- Heizkostenumlegung und Heizkostenabrechnung entfallen

Kesseltherme

- Heizung- und Warmwasserbereitung in richtungweisender Brennwerttechnik möglich,
- dadurch fast vollständige und sehr umweltfreundliche Ausnutzung der Erdgasenergie.

Gas-Durchlauferhitzer

- Problemlose Montage bei Altbau-Wohnungssanierung
- Individueller Warmwasserkomfort mit geringen Anschaffungskosten
- Niedrige Betriebskosten, da Geräteleistung dem Verbrauch angepaßt.

Gas-Heizautomat

- Optimale Einzelraumbeheizung für gasversorgte Wohnungen
- In besonderen Fällen auch als Außenwandgerät für Räume oder Schornsteinanschlußmöglichkeit einsetzbar.

Gas-Heizherd

- Wärmeerzeugung für die Küche, besonders vorteilhaft in Verbindung mit Gasheizautomaten
- Vielseitige Heiz-, Koch-, Brat- und Backkombination.

Omas Küche

Gudd' Soß' zu Siedfleisch oder Fisch

Der Pfälzer ißt gerne ein Stück „Siedfleisch", wobei in vielen Familien „Gesalzenes" (eingesalzenes Rind- oder Schweinefleisch zum Kochen) bevorzugt wird.

2 große Essiggurken, 1 Eßl. Kapern, 1 Eßl. gehackte Peterle, 3 Eßl. Butter, 2 Eßl. Mehl, gut 3/8 Liter Fleischbrühe, Salz, Pfeffer.

Die Gurken und die Kapern fein zerhacken. Die Butter zerlassen, das Mehl darin goldgelb anschwitzten und mit der heißen Fleischbrühe auffüllen. Dreimal aufkochen lassen. Dann die Kapern, die Gurken und den Peterle dazugeben. 5 Min. durchziehen lassen und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Kein Bad ist zu alt für eine Verjüngungskur

Selbst wenn Ihr Bad aus der Jahrhundertwende stammt, die Wanne mitten im Raum steht und nur veralterte Wasser- und Energieanschlüsse vorhanden sind: das Bad muß nicht Stiefkind Ihrer Wohnung oder Hauses sein. Moderne, platzsparende Kompakt-Einheiten mit allen Rohrleitungen für beliebige Anschlüße können heute problemlos vor alte Wände installiert werden. Da bleibt vielleicht sogar noch Platz für die modernen, praktischen Badezimmermöbel, in denen Sie dann alle Badeutensilien verstauen können.

Warmes Wasser mit Strom und Erdgas

Auch in einem Altbau, der keine zentrale Warmwasserversorgung über die Heizungsanlage hat, brauchen Sie nicht auf modernen Warmwasserkomfort zu verzichten. Mit der umweltfreundlichen Strom- und Erdgasversorgung gibt es zahlreiche praktische Lösungen:

- Elektro- und Gasdurchlauferhitzer liefern ohne Wartezeit heißes Wasser. Das kalte Wasser wird erwärmt, während es durch das Gerät fließt. Ein Vorratsbehälter ist nicht nötig, der Platzbedarf entsprechend gering. Die Geräte können mit einer modernen Thermostatmischbatterie, die für konstante Einhaltung der Wassertemperatur sorgt, betrieben werden. Viele Erhitzer lassen sich auch in Dekor und Farbe der Badezimmereinrichtung anpassen.

Jubiläum der Firma REINSCH

Heizung, Lüftung, Öl- und Gasfeuerung sowie Anlagen der gesamten Energieversorgung

25 Jahre besteht der Betrieb.

Im Jahre 1962 wurde von dem Inhaber Albert Reinsch, Heizungs- und Lüftungsbauermeister, die Gründung vorgenommen.

Mit achtzehn fachlich gut geschulten Mitarbeitern, die alle im Betrieb ausgebildet wurden und davon heute schon sieben Mitarbeiter länger als zwanzig Jahre dazugehören, werden Arbeiten in allen Größenordnungen der gesamten Energieversorgung sowie Heizungs-, Lüftungs-, Öl- und Gasfeuerungs-, Schwimmbad- und Sauna-Anlagen ausgeführt.

Zu unseren Kunden gehören Private, Industrie- und Kommunale-Auftraggeber. Es wird ein Kundendienst rund um die Uhr angeboten.

Unsere Monteure sind mit Funk ausgerüstet und immer erreichbar, sodaß der Kunde optimal bedient werden kann.

Auch für Nachfolge ist gesorgt. Der Sohn, mit einer guten Ausbildung und selbst Meister für Heizung, Lüftung und Klimatechnik, ist ebenfalls im Betrieb tätig, sodaß ein reibungsloser Ablauf gewährleistet ist.

In Betracht des Jubiläums wird eine

HAUSMESSE

in unserem Betriebsgelände veranstaltet. Es werden neue energiesparende Produkte von namhaften Herstellern gezeigt.

Kommen Sie bitte, informieren Sie sich an Ort und Stelle, was für Sie in Zukunft an Verbesserungen an Ihrem Heizsystem in Frage kommen könnte.

Auch für Erfrischungen ist gesorgt.

Ausstellung am
9. und 10. Mai 1987

1-Fam.-Wohnhaus
mit Einliegerwohnung in Kirchheimbolanden von Barzahler zu kaufen gesucht. Chiffre-Nr.: 441/1
an GTS-Druck, Woogmorgen, 6719 Kirchheimbolanden

Medizinische Fußpflege
Helene Rahn
Goethestraße 9
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 06352/8875 ab 18 Uhr
Sprechst. nach Vereinbarung
auch Hausbesuche

Miele

Dieses Zeichen
garantiert die fachgerechte Aufstellung, Installation, Betreuung und Wartung aller Miele Elektro-Hausgeräte durch
werksgeschulten KUNDENDIENST
AUTORISIERTER Miele FACHHÄNDLER
HEINRICH **Zepp**
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN GmbH
Vorstadt 6 · Telefon 06352/3521

SCHÜCO TÜREN
...die mit der Krone. Diese Fenster schützen gegen Wind, Wetter und Umweltlärm.
Wir fertigen und montieren wärmegedämmte Aluminium-Fenster und VARTAN-Kunststoff-Fenster. Wir beraten Sie werkstoffneutral
Metall- u. Stahlbau
Anton Wichlidal
Neumayerstraße 29
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/8279

GESANGVEREIN 1857 ORBIS e.V.

Schon im Jahre 1857 bestand in Orbis ein Gesangverein. Das geht aus Gesuchen, Anfragen, Anträgen hervor, die im Gemeindearchiv aufbewahrt werden und die beweisen, wie streng damals die Vereine überwacht wurden.

Der erste Vorsitzende 1857 war Schulamtsbewerber Peter Jakob Eitelmann, der nach Amerika auswanderte und sein Amt an Karl Steuerwald, Ackersmann und Wirt in Orbis übergab.

1876 wurde in Orbis von einigen sangesfreudigen Männern unter Leitung des damals amtierenden Schulverwesers Hartmetz der Gesangverein „Sängerbund Orbis" gegründet.

Es ist anzunehmen, daß wegen der Kriege 1866 und 1870 der ursprüngliche Verein seine Aktivitäten einstellt.

Drei Jahre nach der Wiedergründung wurde die erste Fahne geweiht, 1896 die zweite, die bis zum Jahre 1966 geführt wurde.

Unter Beteiligung von acht auswärtigen Vereinen wurde 1901 das 25-jährige Jubiläum der Wiedergründung gefeiert. Der erste Weltkrieg rief sämtliche Sänger zu den Waffen, acht kamen nicht wieder zurück. 1921 nahm der Verein seine Sangestätigkeit wieder auf unter Eugen Roos als Dirigent. Sehr erfolgreiche Jahre kamen und es konnten anerkennende Preise bei Sängerwettstreiten errungen werden. Während des Festes für das 50-jährige Bestehen, an dem sich sechzehn Vereine beteiligten, konnten eine Reihe Personen geehrt werden, die damals die Wiedergründung des Vereins betrieben:

Andreas Bayer, Lorenz Knecht, Franz Steuerwald und Jakob Schilling.

Endlich im Jahre 1927 ging ein seit langem im Dorf gehegter Wunsch in Erfüllung. Der Sängerbund Orbis schloß sich mit dem im Jahre 1900 gegründeten 2. Verein, der „Eintracht Orbis" unter dem Vorsitz von Johann Schröder und Karl Becher und unter dem Chorleiter Philipp Groß zusammen unter dem Namen „Männergesangverein Orbis". 36 aktive Sänger könnten schöne Erfolge erringen, aber das rege Vereinsleben mußte 1939 erneut unterbrochen werden. Erst 1949 begann der Verein wieder mit seiner Tätigkeit. Georg Siebecker wurde erster Vorsitzender, Ludwig Loh Chorleiter für die 28 Aktiven.

Bei der 90-Jahrfeier zählte der Verein wieder 39 Sänger, welche neben den 27 Gastvereinen das Programm bestritten. 1976 wurde der Verein in einen gemischten Chor umgewandelt, nachdem die Sängerzahl ständig abgenommen hatte.

Wenn das 100-jährige Bestehen – mit 13 Gastvereinen und drei Musikkapellen – 1976 und bereits im Jahre 1982 das 125-jährige gefeiert wurde, so liegt das am Auffinden der eingangs erwähnten Dokumente aus dem Jahre 1857.

Heute stehen dem Verein vor:

1. Vorsitzender	Ludwig Alles
2. Vorsitzende	Rosina Riel
Schriftführer	Hermann Alles
Rechner	Karl-Georg Riel
Beisitzer	Heinz Iseke
	Thea Eitelmann
	Martina Bumb.

Seit 21. August 1986 ist der Verein ins Vereinsregister eingetragen und nennt sich „Gesangverein 1857 Orbis e.V."

Der Terminkalender des Chors sieht vor:

am 30. Mai 1987	Teilnahme am Jubiläum in Albisheim
21. Juni 1987	Volksliedersingen in Göllheim
27./28. Juni 1987	Sommerfest im Schulhof Orbis
3. Juli 1987	Konzert in Dreisen
12. Juli 1987	Haider Waldfest
29. August 1987	Jahresausflug
13. Dezember 1987	Weihnachtsfeier mit den Mitgliedern.

Deutsche Basketball-Elite in Kirchheimbolanden

Deutsche Meisterschaft der Senioren am ersten Maiwochenende in der Kreisstadt – 10 Mannschaften aus dem gesamten Bundesgebiet in Kirchheimbolanden.

Als in den letzten Tagen die Einladungen zu den deutschen Meisterschaften (Bundesbestenspiele) der Senioren IV (48 Jahre und älter) im gesamten Bundesgebiet verschickt worden sind und auf der Teilnehmerliste neben so namhaften Städten wie Berlin, Hagen, Dortmund, Düsseldorf, Hamburg und Göttingen auch der Name Kirchheimbolanden auftauchte, hätte man sich sicherlich zurecht fragen können: Wer ist überhaupt und wo liegt überhaupt dieses 'Kirchheimbolanden'?

Nicht jedoch so in deutschen Basketballkreisen. Dort ist Kirchheimbolanden und der TV Kirchheimbolanden eine feste, gerade bei den etwas 'älteren Semestern' nicht mehr wegzudenkende Größe.

Zwei 'Väter' des seit Jahrzehnten betriebenen erfolgreichen Basketballsports in der Kreisstadt sind Karl-Heinz Brehm und Arthur Bitschnau, zwei Spieler, die nun auch für den TVK um den Deutschen Meistertitel kämpfen.

Zehn Mannschaften nehmen an diesen Bundesbestenspielen teil, 150 Gäste werden vom 1. bis zum 3. Mai Kirchheimbolanden besuchen, insgesamt werden 27 Basketballspiele in der Hauptschule und im Nordpfalzgymnasium ausgetragen, bis schließlich der Deutsche Meister der Seniorenklasse IV 1987 feststeht.

Der gastgebende Turnverein ist keineswegs Außenseiter, zumal er mit einem hervorragenden zweiten Platz und der deutschen Vizemeisterschaft 1986 auf sich aufmerksam machte und bei den diesjährigen Meisterschaften den Heimvorteil auf seiner Seite hat. Der Turnverein hofft auf ein großes Interesse bei der einheimischen Bevölkerung und wünscht den Titelkämpfen einen spannenden und sportlich-fairen Verlauf.

Die Spiele im Überblick:

Samstag, den 2. Mai 1987

	Hauptschule	Nordpfalzgymnasium
10.00 Uhr	Wolfenbüttel - Berlin	TVK - Hamburg
10.45 Uhr	Homburg - Göttingen	Düsseldorf - Dortmund
11.30 Uhr	Hagen - Wolfenbüttel	Kreuznach - TVK
12.15 Uhr	Berlin - Göttingen	Hamburg - Dortmund
13.00 Uhr	Homburg - Hagen	Düsseldorf - Kreuznach
13.45 Uhr	Wolfenbüttel - Göttingen	TVK - Dortmund
14.30 Uhr	Berlin - Homburg	Hamburg - Düsseldorf
15.15 Uhr	Hagen - Göttingen	Kreuznach - Dortmund
16.00 Uhr	Wolfenbüttel - Homburg	TVK - Düsseldorf
16.45 Uhr	Berlin - Hagen	Hamburg - Kreuznach

Sonntag, den 3. Mai 1987

9.30 Uhr	Spiel um Platz 9+10	Überkreuzspiel (A1 - B2)
10.15 Uhr	Spiel um Platz 7+8	Überkreuzspiel (A2 - B1)
11.00 Uhr		Spiel um Platz 5+6
12.00 Uhr		Spiel um Platz 3+4
12.50 Uhr		Endspiel

anschließend Siegerehrung

Wir bringen Farbe an Ihr Haus

Weg mit dem tristen Grau. Her mit den frischen Farben. Ihr Haus und noch etliches mehr sollen im neuen Glanz erstrahlen. Darum: ***machen Sie mit bei der Verlosung der 250 Farbtöpfe.***

Gleichzeitig findet ein großer Malwettbewerb für Kinder statt. 250 tolle Malkästen gibt's da zu gewinnen.

Beginnen Sie jetzt mit Ihrer Modernisierung.
Gemeinsam mit unserer

Bausparkasse Schwäbisch Hall

bieten wir Ihnen eine vorteilhafte Finanzierung mit festen, gleichbleibenden monatlichen Beträgen über die gesamte Laufzeit.

5%*

Festzins für die gesamte Laufzeit von ca. 8½ Jahren

** Effektivzins nach Pang V:*
Zwischenfinanzierung (34 Mon.): 6,19%
Bauspardarlehen (Tarif M): 6,45%

Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

Niederlassung der Volksbank Wörrstadt eG · Uhlandstr. 1 · Tel. 06352/5061

Mai-Markt Angebote!

Überbauschlafzimmer
Eiche artig hell, Eckkleiderschrank
mit Spiegeltüre, Bettbrücke, Doppelbett
bei uns nur DM **1 998,–**

Wiener Schaukelstuhl
Holz hell oder dunkel, Leder, Stoff oder Peddigrohr,
Karton verpackt bei uns nur DM **99,–**

Fernsehsessel
namhaftes Fabrikat, Velour beige
bei uns nur DM **488,–**

Servierwagen
altdeutsch, Nußbaum antik/Kacheln, große
Speichenräder bei uns nur DM **98.–**

Ledergarnitur
grundsolide Verarbeitung auf Federkern,
saloppe Form, Leder schokofarben
3-sitzer, 2 Sessel bei uns nur DM **2 480,–**

3- und 2-sitzer, 1 Sessel bei uns nur DM **2 780,–**

Bosch
hat die Mikrowelle
knusprig gemacht

am 9. Mai um 11.00 Uhr und
am 11. Mai um 16.00 Uhr

KOCHVORFÜHRUNG

25 Jahre
in
Kirchheimbolanden

Die Wohnschau im Herzen der Stadt

MÖBEL Jäger
Inh. W. Tonkowski

Schloßstr. 4 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Tel. 06352/3571

MÖBELHAUS JÄGER

Seit 25 Jahren gehört das Haus Schloßstraße 4, zu den ständigen Inserenten im 'RESIDENZ-BOTEN'. Zehn Jahre war es das Textilhaus Rückrich – Christian Rükkrich gehörte zu den Gründern der Werbegemeinschaft – dann ab 1962 das Möbelhaus Johannes Jäger, das heute unter seinem Inhaber W. Tonkowski 25 Jahre in Kirchheimbolanden ist.

1962 baute Jäger das Haus erstmal um, 1967 ein zweites Mal unter Einbeziehung des Innenhofes und Aufstocken einer 3. Etage. Nach dem Brand 1979 entstand das jetzige Möbelhaus mit der Passage, das zum Oktobermarkt 1980 wiedereröffnet wurde.

Heute präsentiert W. Tonkowski seine Wohnschau (zusammen mit 1000 Geschenkideen) auf 4 Etagen.

Das neue Küchenstudio lädt aus diesem Anlaß ein zu interessanten Bosch-Kochvorführungen und bietet einen kompletten Service mit Beratung – Ausmessungen – Planen – Einbau – Installation – Ergänzung und Reparatur.

Im 'Kleinen Residenzboten' stellte sich das Möbelhaus Jäger im Mai 1962 erstmals vor, mit Frühjahrsschlager zu enorm günstigen Preisen: z.B. Eckbänke zu DM 142,–

Wie leistungsfähig das Möbelhaus ist, beweist das heutige Angebot: z.B. Eckbänke zu DM 142,–

Natürlich wird der damals angebotene Kundendienst auch heute gewährleistet, nur noch individueller, noch schlagkräftiger. 1962 waren es 100 Möbelhäuser, die dem Großeinkauf angeschlossen waren, der die enormen Preisvorteile bieten konnte, heute sind es über 800 Möbelhäuser und einem Zentrallager in Worms, das einen schnellen Service und ein umfangreiches Programm garantiert.

Ihr BMW-Vertragshändler

Autohaus Manfred
Hartmann

6719 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 0 63 52/49 62

BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager

IN EIGENER SACHE

Der Verkehrsverein diskutierte während seiner Generalversammlung über die Zukunft des Residenzboten.

Mitglieder des Vorstandes vertraten die Ansicht, daß der Verkehrsverein als Herausgeber ausscheiden sollte, da die Belastung und Belästigung weiterhin untragbar sei.

Der Vorsitzende Alfred Eberle stellte daher die Angebote zur Diskussion, die auf folgende Anfrage an die interessierten Verlage vorliegen:

„Nach mehreren Aussprachen innerhalb des Vorstandes wurde der Beschluß gefaßt, die von uns herausgegebene Werbezeitung „Der Residenzbote" zu verkaufen. Innerhalb der nächsten Mitgliederversammlung am 22. April 1987 wird der Vorstand eine entsprechende Abstimmung herbeiführen lassen.

Sollten Sie am Kauf des Residenzboten Interesse haben, bitten wir Sie um ein schriftliches Angebot wie folgt:

- eine evtl. Übernahme des vom Verkehrsverein geschützten Titels „Der Residenzbote"
- bei evtl. Weiterverkauf des Titels, hat der Verkehrsverein ein vertraglich festzulegendes Vorkaufsrecht bzw. Rückkaufsrecht."

Angebot 1: GTS-Druck Kirchheimbolanden, schriftlich
Kaufpreis des Titels DM 7 500,-- einmalig,
Nutzungsgebühr des Titels DM 250,-- monatlich.

Angebot 2: Süwe bzw. „Rheinpfalz", mündlich
Kaufpreis des Titels DM 3 000,-- einmalig
plus Anzeigen f. V.V. DM 10 000,-- einmalig
An Titelnutzung m. monatl. Gebühr nicht interessiert.

Angebot 3: Rothaug'sche Verlags Druckerei GmbH Speyer, mündlich
Titelnutzungsgebühr DM 1 000,-- monatlich
plus freie Anzeigen für V.V. bei Veranstaltungen

Angebot 4: Deutscher Gemeindebote GmbH Merchweiler, schriftlch
Kaufpreis ohne Rückkaufsrecht DM 25 000,-- einmalig
oder Kaufpreis DM 10 000,-- plus 20% Gewerbevereinsrabatt oder
Titelnutzungsgebühr DM 5 000,-- jährlich plus 10% Gewerbevereinsrabatt oder
Titelnutzungsgebühr DM 10 000,-- jährlich.

Vor- bzw. Rückkaufsrecht nur bei Varianten 2, 3 und 4 Verbreitungsgebiet VG Göllheim, VG Kirchheimbolanden und ein Teil von Alzey.

Bei den Angeboten 2, 3 und 4 ist buntes Titelblatt und Qualität des bisherigen Residenzboten nicht möglich.

Erhebliche Bedenken und Einwände eines Teils der versammelten 32 Mitglieder vereitelten eine entsprechende Abstimmung, weshalb das Thema vertagt werden mußte.

Der Verkehrsverein wird deshalb zu einer gesonderten Versammlung zur Abhandlung des Themas „Residenzbote" einladen.

CITY
Fahrschule
Dieter Bernardy

Fahrschule aller Klassen
☎ (0 63 52) 23 32
Kirchheimbolanden
Bischheimer Straße 3
Unterricht:
Mo. u. Do. 19.30 – 21.00 Uhr
Einselthum
Schulstraße 3
Unterricht:
Mi. 19.30 – 21.00 Uhr

„Winter ade.
Frühjahrskur juchhe!"

Im Winter haben die Autos viel gelitten. Wir bringen sie jetzt in Schwung:

Das mittlere Kurpaket.

- Elektronische Zündungseinstellung
- Einstellung der Vergaser- bzw. Einspritzanlage

Unser Angebot für einen 4-Zylinder/Einvergaser, inkl. ASU, ohne Teile:
DM 69,–

Wir helfen mit System
BOSCH DIENST
LiNN
An den Woogmorgen, B 40
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 38 67

Sicher in den Frühling mit Reifen von...

reifen schwab

Reifendienst, Batteriedienst,
Kfz-Beschilderung, Autozubehör,
TEXACO-Tankstelle, Computer-
Achsvermessung, Stoßdämpfer-Service.
SUPER-POLISH-Autowaschanlage

Marnheimer Straße 100 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Tel. 06352/ 3476+3377

ÜBERRASCHUNG

Ein süßes Dankeschön für den Einkauf in Kirchheimbolanden sagte der Verkehrsverein mit seinen Glückskäfern, welche Kinder der Trachtengruppe in der Stadt verteilten.

Karosseriebau

KALLENBACH

Karosserie

Fachbetrieb

Sonder-, Ein- und Umbauten
Beseitigung von Unfallschäden
mit modernsten Richtgeräten.

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Bischheimer Str. 3 · Tel. 06352/3802

Renault 21

Abb.: Renault 21 GTS

Klassenbester im Raumangebot.*

Großer heller Innenraum. Größte Innenraumbreite seiner Klasse: 1,48 m vorn und hinten. 1,80 m vom Gaspedal bis zur Rückenlehne der hinteren Sitzbank. Großer Kofferraum: 490 Liter. Variabel durch asymmetrisch geteilte Rücksitzlehne (ab GTS-Version). Motorisierung von 1,8 Liter bis 2,2 Liter. Von 74 PS (54 kW) bis 115 PS (85 kW). 12 Benzin-Versionen, mit oder ohne Kat. 3 schadstoffarme Diesel.
(*Laut Test „auto, motor und sport", Heft 24/86.)

SUPER-FINANZIERUNG!
3,9 % effektiver Jahreszins. Bis zu 47 Monaten Laufzeit bei 25 % Anzahlung. Oder Spar-Leasing – die attraktive Alternative.
Renault Bank. Wir haben Ihnen viel zu geben.

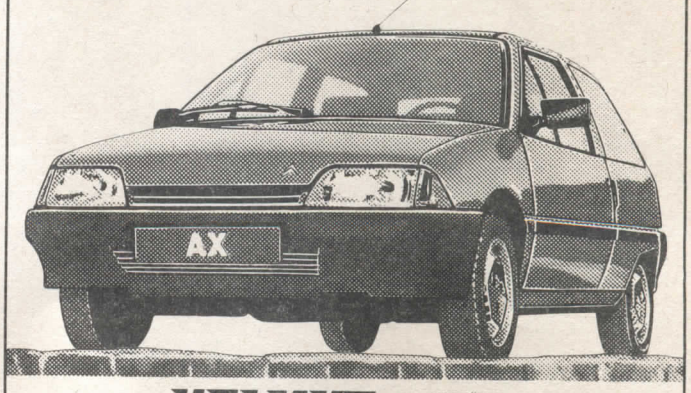
RENAULT **Föller** GmbH
Kirchheimbolanden
An der B 40
Telefon (06352) 3141

RENAULT Autos zum Leben.

Der revolutionäre Citroën

AX

Revolutionär: Das Auto mit dem Goldenen Lenkrad. Der revolutionäre neue Citroën AX ist ein Kleiner, der mehr bietet als viele Große. Zum Beispiel eine unverschämt gute Straßenlage. Unverschämt spritzige Motoren. Und einen unverschämt geringen Verbrauch. Kein Wunder also, daß die Bild am Sonntag den AX besonders ausgezeichnet hat: mit dem „Goldenen Lenkrad".



HELMUT BORCKHOLDER CITROËN® Vertragshändler

Auto-Lackiererei *Kfz-Reparaturen aller Fabrikate* *Unfall-Instandsetzung*

An der B 40 · Tel. 06352/3443, privat 8993
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

CITROËN
Die Kraft der Kreativität.

Autoaufkleber

GTS DRUCK GMBH

GTS-Druck GmbH
Woogmorgen
6719 Kirchheimbolanden
☎ 06352/1837

1 Poly-Glanz= kalte Glanzkonservierung
2 Heißwachs-Versiegelung= heiß aufgeschäumt, glänzender Schutzschild
3 Super-Wachs (1+2)= Vollkonservierung mit Ultra-Glanz u. Polliereffekt

elf OEL-HARG Marnheim/B 40 Tel.(06352) 31 12

DER FRÜHLING IST DA!

Verschönern Sie Ihr Auto mit einem Sitzbezug aus:

echt Lammfell	ab DM	63,-
Webfell	ab DM	23,-
Baumwolle	ab DM	23,-

AGO-FELLSHOP
Marnheimer Straße 63
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 1811-1812
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-17.00 Uhr

SEHEN, TESTEN, STAUNEN

TREFFPUNKT GELB.
BEIM OPEL-HÄNDLER.

Herzlich willkommen beim Treffpunkt sehenswerter Autos, testenswerter Ausstattungen und staunenswerter Leasing- oder Finanzierungs-Angebote!

DER BESONDERE CLUB:
Serienmäßig ausgestattet z.B. mit Sportfelgen, Dachreling, getönten Scheiben. Dazu Sportsitze, behaglicher Teppichboden im Laderaum, Laderaum-Abdeckung. Steigen Sie in den Kadett Caravan Club ein?

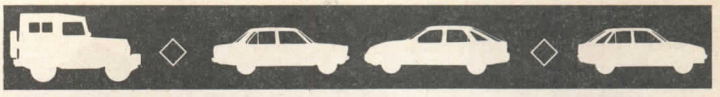
DER BESONDERE GLS:
Da sind die Extras im Auto, aber nicht auf der Rechnung. Ohne Aufpreis gibt's z.B. eine zentrale Türverriegelung, Stereo-Cassetten-Radio mit Automatik-Antenne, höhenverstellbarer Fahrersitz. Wann testen Sie den Ascona GLS?

DIE BESONDEREN AUSSTATTUNGEN:
Mehr Extras im Kadett GL und Kadett GLS, ohne daß Sie dafür extra zahlen! Überzeugen Sie sich bei uns. Es zahlt sich aus!

Ihr OPEL-Partner

autohaus fischer

Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Kundendienst · Ersatzteile · Zubehör
Marnheimer Straße 60-62
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon (06352) 8764



MOTORSPORTTERMINE ADAC-Pfalz:

2. Mai 1987	1. Off-Road-Treffen mit Trial für Jedermann MSC Alzey 'Teufelsrutsch'
3. Mai 1987	Trial und Geländewagen-Präsentation MSC Alzey 'Teufelsrutsch'
23. Mai 1987	Off-Road in Nack MSC Alzey
28. Mai 1987	Sandbahnrennen in Herxheim
18. Juni 1987	Sandbahnrennen Altrip um ADAC Goldhelm
27. Juni 1987	Off-Road in Nack MSC Alzey
5. Juli 1987	Grasbahnrennen Zweibrücken um ADAC Silberhelm
25. Juli 1987	Off-Road in Nack MSC Alzey
22. August 1987	Off-Road in Nack MSC Alzey
30. August 1987	Solofinale Deutsche Meisterschaft Herxheim
2. August 1987	Treffen der Enduro-Spezialisten zur Nibelungenfahrt Worms
20./21. Juni 1987	Potzbergrennen Altenglan/Kusel
5./ 8. Juni 1987	Pfingst-Campingfahrt ADAC Pfalz

Sonstige Motorsportereignisse:

17./19. Juli 1987	2. ADAC Truck-Grand-Prix Nürburgring
19./20. September 1987	ADAC Bilstein Super-Sprint Nürburgring

SUZUKI

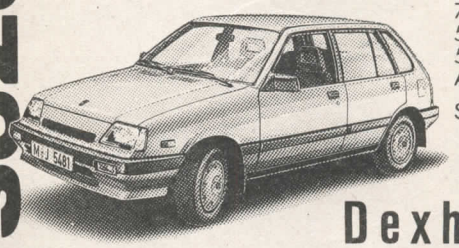
SUZUKI

SWIFT 1,3

2,99 % Finanzierung

Familienserie. 1,3 l, 50 kW (68 PS). 5-Gang. Nur 4,2 l Bleifrei Normal bei 90 km/h (DIN 70030). Als 5-Sitzer und 5-Türer. Auch mit Automatik.

Swift 1,3 GL



6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Freiheitsstr. 3 · Tel. 06352/2927

Dexheimer Automobile

VFS

FAHRSCHULE
Verkehrsfachschule Alzey
Fahrschule aller Klassen

Ausbildungsmöglichkeiten in:
Kirchheimbolanden,
Marnheimer Str. 63, Tel. 06352/8128
Dannenfels,
Oberstraße 1, Tel. 06357/5770
Börrstadt, Schulstraße, Tel. 06357/337
kostenlose Information

ENTDECKUNGSTOUR 13

Bolanden – Dannenfelser Mühle und zurück (ca. 2 Stunden)

Wasserrückhaltebecken für die Autobahn im „Langental".

Bereits auf unserer letzten Tour begleitete uns der Dörrbach ein Stück Wegs. Heute wollen wir das ganze Gerbachtal vom Weierhof oder von Bolanden aus bis zur Dannenfelser Mühle durchwandern.

Wer in Bolanden startet, folgt zunächst dem gelben Kreuz des Weges Kirchheimbolanden – Bolanden – Dreisen – Rosenthalerhof bis er über den Gerbach kommt und auf den mit einem blauen Balken markierten Weg trifft, dem wir vom Weierhof aus gefolgt sind.

Während unseres Spazierganges lassen wir das Tal stets rechts von uns, bis wir bei der „Bennhauser Schließ", die im Residenzboten Nr. 439 abgebildet war, über die Brücke und den Weg rechts des Baches bis zur Dannenfelser Mühle weitergehen.

Diesen Weg gehen wir auch wieder zurück bis zur „Schließ", bleiben dort aber auf der linken Seite des Baches, bis wir an unseren Ausgangspunkt zurückgelangen.

Ganz einfach zu finden, sehr leicht, ohne Steigungen zu bewandern – und eines der schönsten Täler, die man bei uns finden kann.

Es zieht sich erst westlich, dann nordwestlich zwischen dem Hohen und dem Kleinen Scharlenberg hindurch. Immer hat man das Massiv des Donnersberg vor sich mit dem erhobenen Zeigefinger, dem Fernsehturm.

Die Natur scheint hier unberührt und in Ordnung, bis man die entwurzelten Bäume entdeckt, die dürr-braunen Fichten, die vom Wind abgeknickten Stämme.

Im Frühjahr sprudeln die Quellen am Donnersberg. Von allen Seiten plätschern Rinnsale dem Gerbach, der gen Donnersberg vom Dörrbach und vom Trügelsbach gespeist wird. Dann rauscht es im Tal, das Wasser schlängelt sich wie es scheint um die Baumgruppen, bildet Fälle, Weiher und staut sich in einem Auffangbecken, das zum Schutze der neuen A 63 angelegt wurde. Auf einer Insel sonnen sich Scharen von Wildenten. Kein Angler, kein Ruderboot, kein Kiosk stört die Idylle. Blumen an den Ufern und erholsame Ruhe.

Mit ein wenig Glück – und wenn wir uns ruhig verhalten, können wir Rehe beobachten und Hasen, die auf den Wiesen spielen, Eichhörnchen, die in den Tannen turnen und alle Arten von Vögel, die ihre Lieder zwitschern, schmettern oder ganz sachte vor sich hinüben.

Wir können die Ameisen beobachten, wie sie emsig auf ihrem Trampelpfad unseren Weg kreuzen – was schleppen sie alles zu ihrem Hügel!

Die Steine können wir bewundern, kugelrund, vom Wasser geschliffen, rot, blau, grau oder scharfkantig gebrochen. Quarzit, Rhyolith, Sandsteine, Pelite, Rötelschiefer.

Das Wiesental leuchtet voller Blumen: Sumpfdotterblumen mit dem saftigen Gelb, zartrosa das Wiesenschaumkraut, die Kukukslichtnelke, die Gänseblümchen und was vieles mehr.

An den Ufern des Baches blühen die Gelbe- und die Salweide mit ihren Kätzchen. Wir können die Wasserschwertlilie entdecken, lassen sie natürlich stehen, sie ist selten und geschützt. Mächtige Erlen stehen zu beiden Seiten des Baches.

Unterwegs laden Bänke an sonnigen oder auch versteckten Plätzen zum Ausruhen oder auch zum Träumen ein.

Ein erfrischender Spaziergang, so recht zum Erholen, zum Regenerieren, zum Auftanken von Lebensfreude und Optimismus!

1 Unterbodenwäsche
2 Kotflügel-ausdampfen – 85 bar Druck entfernen Salz und Schmutz
3 Unterboden-konservierung – schützt vor Rostfraß
auch unten sind wir immer obenauf!
elf ÖL-HAAG Marnheim/B 40 Tel. (0 63 52) 31 12

Geschenkstube
Joh. Marx
Inh. G. Hirsch
Am oberen Stadttor
seit 1848
Alte Messerschmiede

Wirtschaftlich:
Fulda Diadem-Stahl
50000 Kilometer Laufleistung sind keine Seltenheit. Sein niedriger Rollwiderstand hilft Kraftstoff sparen.
STINNES REIFENDIENST
Der Reifenprofi – mehr als 130 x in Deutschland
samstags bis 12.00 Uhr geöffnet
STINNES REIFENDIENST GMBH
Stets in Vertretung der Stinnes AG
6719 Kirchheimbolanden
Marnheimer Str. 63 · Tel. 0 63 52/84 73

Die neuen Sondermodelle.
AM BESTEN TESTEN.
Beifall für die Attraktionen '87: die neuen Sondermodelle von Toyota Corolla XL, Corolla SR, Carina SX, im 10-Millionen-Kilometer-Test. Bei uns.
TOYOTA Autohaus Stephan
MEISTERBETRIEB
KFZ Reparaturen aller Art
Kirchheimbolander Straße
6719 OBERWIESEN
Telefon 0 63 58/2 07
TOYOTA

Veranstaltungskalender 1987

Wöchentlich wiederkehrende Termine
(Versammlungen, Übungs- u. Trainingsstunden)

Sonntag:
10.00 SVK Leichtathletik/Trimm-Trab Männer, Stadion
10.00 – 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.

Montag:
10.00 – 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
Musikverein Bolanden
Radfahrverein Bolanden
Landfrauenverein Bolanden
17.00 Judo Schüler NPG
17.00 Fußball E-Jugend, Stadion
17.00 Turnen 6 - 10 Jh. m TVK-Turnhalle
17.00 Basketball Mädchen Hauptschule
17.30 Basketball D-Jugend + Mini NPG
18.00 Turnen 10-14 Jh. m. TVK-Turnhalle
18.00 KVHS: Deutsch f. Ausländer, Berufsschule Kibo
18.30 Trimm-Trab Frauen, Stadion
18.30 Basketball 2. Mannsch., Hauptschule
18.30 Basketball C-Jugend NPG
18.30 Basketball B-Jugend, Hauptschule
18.30 AH Fußball, Grundschule
19.45 Isolde Dierks, Jazztanzgymnastik, TVK-Halle
20.00 KVHS: Medaugymnastik, Hauptschule
20.00 Leichtathletik Frauen, Stadion
20.00 Basketball 4. Mannsch. NPG
20.00 ADAC Kegeln TVK-Turnhalle
20.00 Kirchenchor ev. Gemeindeh.
20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß" Anfänger Stadion
20.45 Isolde Dierks, Stepptanz, TVK-Halle

Dienstag:
10.00 – 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
Radfahrverein Bolanden
TuS Bolanden
ev. Kirchenchor Bolanden
14.30 Turnen 4-6 Jh. g. TVK-Turnh.
15.00 Jungschar ab 9 Jh.
Ev. Gemeindehaus Bischheim
15.30 Turnen 7-9 Jh. w. TVK-Turnh.
17.00 Kegeln alle - TVK Turnhalle -
17.30 Leichtathletik Jugend 5-14 Jh.
18.00 Basketball A+B-Jugend Hauptschule
18.00 Fußball A-Jugend + 3. Mannsch.
18.30 Leichtathletik Jugend ab 15 Jh., Stadion
18.45 Tischtennis Schüler, NPG
19.00 Jugendbibelkreis Whg. Kiel Bischheim
19.00 Fußball 1. u. 1b Mannschaft, Stadion
19.00 Judo Aktive + Jugend, NPG
19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptschule
20.00 Kirchenchor Ev. Gemeindehaus Bischheim
20.00 Liedertafel Weißes Roß
20.00 Breitensport Frauen, Gymnastikhalle, Stadion
20.00 Tischtennis Aktive, NPG

Mittwoch:
10.00 – 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
TuS Bolanden
RVB Bolanden
Frauenbund Bolanden
Angelsportverein „Kibo 1985" in der Mälzerei (1. i. Mon.)
14.00 Frauenbund, 14 tägig, Ev. Gemeindehaus Bischheim
15.00 Kindermusikgruppe ev. Gemeindehaus
15.00 Mütter mit kl. Kindern, Bonhoefferhaus Kirchheimbolanden
15.00 Handarbeitskreis, 14 tägig, Diakonissenhaus Kirchheimbolanden
16.00 Jungschar ab 6 Jh.
Ev. Gemeindehaus Bischheim
16.30 Volleyball 10-18 g. Hauptschule
17.00 Fußball D-Jugend, Stadion
17.30 Turnen 9-15 w. TVK-Turnhalle
18.00 Fußball C-Jugend, Stadion
18.15 Volleyball 18+ Jh. g. Hauptschule
18.30 Krafttraining Jugend ab 15 Jh., Gymnastikhalle, Stadion
18.30 Turnen 13-18 Jh. w. TVK-Turnhalle
19.00 Leichtathletik Männer, Stadion
19.00 Breitensport Seniorinnen, Stadion
19.00 Schützenverein Tell
19.00 Posaunenchor
19.30 Judo AH, NPG
20.00 TVK Badminton, NPG
20.00 Trachten-Volkstanzgruppe Erwachsene, Weißes Roß
20.00 Turnen 18 Jh. + w. TVK-Turnhalle
20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß" Anfänger Stadion

Donnerstag:
10.00 – 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
15.00 TuS Bolanden
Heimatverein Bolanden
Volksbildungswerk Bolanden
15.00 Frauenbund, 14 tägig, Bonhoefferhaus, Kirchheimbolanden
16.30 SVK 4-6 Jh. NPG
17.00 Turnen w. ab 60 Jh. TVK
17.00 Schaufenster Nordpfalz von Radio Donnersberg UKW 103,6 u. 103,1 MHz
17.00 Kegeln Jugend TVK-Turnhalle
17.00 Tanzsportgem. „Grün-Weiß" Kindertanzgruppe Stadion
17.00 Basketball D-Jugend + Mini NPG
17.30 SVK 7-10 u. 11-14 Jh. Hauptschule
18.00 Fußball A+B-Jugend, Stadion
18.00 Basketball 2. + 3. Mannsch. Hauptschule
18.30 SVK ab 15 Jh. Hauptschule
18.30 Turnen w. 40-60 Jh. TVK
19.00 Fußball 1. u. 1b Mannschaft, Stadion
19.00 Kegeln alle Klassen TVK-Turnhalle
19.30 Trachten-Musikanten u. Volksliedgruppe, Dr. Sießl, Amtsstraße
19.30 Turnen 18 + m. Grundschule
19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptschule
19.30 Kindergottesdienst, Pfarrhaus Langstr., Kirchheimbolanden
20.00 Judo AH NPG
20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß" Fortgeschr., Stadion
1.+3. i. Monat Formationstanz-Gruppe
2.+4. i. Mon. Übungsstd. zum DTA

Freitag:
0.53 LR-Nachtprogramm Wunschprogramm von Radio Donnersberg UKW 103,6 und 103,1 MHz
10.00 – 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
Männerchor Bolanden
TuS Bolanden
15.00 Isolde Dierks, Kinderballett, Grundschule
16.00 Isolde Dierks, Klassisch. gr. Ballett, Grundschule
16.45 Isolde Dierks, Tänze, Grundschule
17.30 Judo Schüler, NPG
18.00 Basketball C-Jugend Hauptschule
18.00 Basketball B-Jugend, NPG
18.00 Tischtennis Schüler, NPG
18.00 Basketball A-Jugend + 3. Mannsch. Hauptschule
18.00 Jugendbibelkreis, Bonhoefferhaus Kirchheimbolanden
18.00 Fußball AH
19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptschule
20.00 Bibelgesprächskreis, Pfarrhaus Langstr., Kirchheimbolanden
20.00 Tischtennis Aktive, NPG
20.00 Judo Aktive NPG

Samstag:
0.53 LR-Nachtprogramm Satire, Quiz, Spielwiese von Radio Donnersberg UKW 103,6 und 103,1 MHz
14.30 Schützenverein Tell Jugend
15.30 Kraftraining SVK-Jugend, Gymnastikhalle, Stadion

---

30. April
PWV Steinbach: Abendwanderung
Kriegsfeld: Tanz in den Mai
30. April – 1. Mai
FC Marnheim: Tischtennis Vereinsmeisterschaft
1. Mai
PWV Steinbach: Maifeier
Maifeier der Vereine in Bolanden
Pollichia Kibo: Fahrt nach Bremerhaven
2. Mai
Kulturschuppen Gundersweiler: Blues Age Trio
Info-Treff von Radio Donnersberg im „Frankeneck" Haide, 18.00 Uhr
3. Mai
Pollichia: Vogelstimmenwanderung rund um den Schillerhain, Berufsschule, 7.00 Uhr
Göllheimer Frühlingsmarkt
8. Mai
Eröffnung Austellung Nicole Bischoff, Kreissparkasse Kibo
9. Mai
Musikantenhoangart Lengmoos-Ritten
MC Bolanden: Liederabend mit Gastvereinen
10. Mai
Pollichia: Frühjahrsexkursion im Raum Kusel
PWV Steinbach: Wanderung im Landstuhler Bruch, 10 km
PWV: Lehrwanderung im Leininger Land
Maimarkt Kirchheimbolanden
11. Mai
Pollichia-Treff, Bastenhaus, 20.00 Uhr
Zeichnungen u. Aquarelle von Nicole Bischoff, Kirchheimbolanden, bis 27. 5.
14. Mai
KVHS Ausflug in die Ritterzeit, Studienfahrt
16. Mai
PWV: Im Dahner Felsenland
Gasthaus Becker Marnheim: Christoph Spendel Trio
17. Mai
PWV Kibo u. Kriegsfeld: Grenzwanderung Oberwiesen - Mörsfeld, 16 km
23. Mai
MGV Kriegsfeld in den Schwarzwald (Prechtal)
24. Mai
Pollichia: Exkursion im Binger Wald, Maibaum, 13.45 Uhr (PKW)
Rheinland-Pfalz-Tag Mainz: Festwagen von VG Göllheim u. VG Kirchheimbolanden
27. Mai
Kulturschuppen Gundersweiler: "Aquamorphose, magisches Labor"
28. Mai
Wanderung TuS Kriegsfeld
FV Kriegsfeld: Turnier in Niederwiesen
28. - 30. Mai
PWV: Studienwanderfahrt in die Fränk. Schweiz
28. - 31. Mai
Partnerschaft Jubiläumsfeier Göllheim-La Clayette, 10 Jahre
PWV Kibo: Ostalb (Schwäbische Alb) Anmeldung bis 31. 1. 1987
29. Mai
Gasthaus Becker Marnheim: Willi Miller Band with Brass
29. - 31. Mai
FV Kriegsfeld: Zeltlager E- u. D-Jugend in Niederwiesen
30. Mai
SV Ramsen: Kreisschützenball
10 Jahre Tischtennis FC Marnheim, Freizeitzentrum
31. Mai - 8. Juni
TuS Kriegsfeld in Berlin
6. Juni
Pfingstausflug FC Marnheim
7. Juni
Info-Treff von Radio Donnersberg im „Frankeneck" Haide, 18.00 Uhr
8. Juni
Imsbacher Bergmannsfest um die Weiße Grube
10. - 14. Juni
Kulturschuppen Gundersweiler: Orientalische Nächte
12. Juni
Gasthaus Becker Marnheim: „Dritte Art" New-Rock
MGV Kriegsfeld nach Altdorf
13. Juni
SVK: traditionelles AH-Hallenturnier
PWV Kibo: Abendwanderung im Kirchheimbolander Wald, 8 km
Tanz mit „The Wheels" in Kriegsfeld
14. Juni
PWV: Lehrwanderfahrt in den Raum Metz
PWV Steinbach: Neuleiningen - Altleiningen, 17 km
TuS Kriegsfeld: Spielfest
Marnheim: Fußball-Dorfturnier
15. Juni
Pollichia-Treff in Bastenhaus, 20.00 Uhr
16. Juni
Kulturschuppen Gundersweiler: LSP Musik
17. Juni
SVK: Tischtennis-Vereinspokal
Konzert der „Kurpfälzer" Kloster Hane
18. Juni
Winnweiler: Johannismarkt u. Johannislauf
120 Jahre Göllheimer Chor

Termine für den Veranstaltungskalender nimmt entgegen:
U. Braun, Kahlenbergring 6,
6719 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote
Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und der näheren Umgebung – Herausgegegeben im Auftrag des Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen und nicht ausgeführte Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge wird kein Schadenersatz geleistet.
Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Woogmorgen Kirchheimbolanden, Tel. 0 63 52/18 37

Auf einen Blick

AGO, Autositzfelle-Fellshop, 0 63 52/18 11
am Donnersberg - Immobilien, 0 63 52/37 29
Aparthotel Kastanienhof, 0 63 57/8 15

Becker, Containerdienst, 0 63 03/60 15
Braun, Hotel, 0 63 52/23 43
Breitwieser & Ludwig, Orthopädische Versorgung, 0 67 31/61 49
Brutscher, Steinbildhauer, Grabmale, 0 63 52/34 56
Borckholder, Citroën-Händler und Autolackiererei, 0 63 52/34 43
Butz, Lederwaren und Geschenkartikel, 0 63 52/35 02

City-Fahrschule, Bernardy, Fahrschule, 0 63 52/23 32

Dexheimer, Saab-Händler, 0 63 52/29 27
Diemer, Wohncenter, 0 63 52/17 41
Donnersberg-Touristik, Reisebüro, 0 63 52/17 12
Drey Kronen, Restaurant, 0 63 52/38 41

Engelbrecht, Sauna, 0 63 52/88 19
Enkler, Café u. Konditorei, 0 63 52/23 66

Fischer, Opel-Händler, 0 63 52/87 64
Föller Renault-Händler, 0 63 52/31 41

Glas, Friseur-Salon, 0 63 52/18 27
Gross, Hörakustiker, 0 63 52/35 34
GTS-Druck GmbH, 0 63 52/18 37

Haag, Autowaschanlage u. Tankstelle, 0 63 52/31 12
Hallenbad, Sauna-Solarium-Cafeteria-Schwimmen, 0 63 52/31 30
Hartmann, BMW-Händler, 0 63 52/49 62
Haussmann, Eisenwaren, Werkzeuge u. Gartenmöbel, 0 63 52/34 32
H.V.A., Lancia-Händler, 0 63 52/31 11

Janzer, Wolfgang, Bezirksleiter Schwäbisch Hall, 0 63 52/44 12
Jäger, Wohnschau-Möbel, 0 63 52/35 71

Kaiser, Sanitäts- u. Modehaus, Vorstadt 33 ½
Kallenbach, Karosseriebau, 0 63 52/38 02
Kellner & Klein, Baugeschäft, 0 63 52/24 60
Kircher G., Schuhhaus u. Herrenmode, 0 63 52/88 91
Kircher K., Landschaftsbau u. Gärtnerei 0 63 52/81 73
Kleinholz, Friseur-Salon, 0 63 52/22 67
Kreissparkasse, 0 63 52/4 02-0
Kunst edition Waldherr, 0 63 52/37 29

Linn, Boschdienst, 0 63 52/38 67
Lochmühle, Hotel-Restaurant, 0 63 57/3 26

Lukiewski, Tanzschule, 0 63 55/20 28

Marx, Joh., Geschenkstube, Am oberen Stadttor
Meinke, Getränke, 0 63 55/4 28
Menck Petra, Raumdecor, 0 63 52/35 91
Merano, Restaurant-Pizzeria, 0 63 52/14 98
Merten, Spielwaren-Toto-Tabakw.- Jagdausrüstung, 0 63 52/36 62
Museum, Verkehrsamt, 0 63 52/40 04-30

Nagel, Hotel-Restaurant, 0 63 52/88 88
Nutzkauf, Lebensmittelgeschäft, 0 63 52/37 93

Pfälzer Stuben, Restaurant, 0 63 52/24 53
Puder, Versicherungen, 0 63 55/21 01
Puhlmann, Musikschule, 0 63 51/24 41

Rahn, Medizinische Fußpflege, 0 63 52/88 75
Raiffeisenbank, 0 63 52/50 61
Rappl, Uhren - Schmuck, 0 63 52/34 88
Rathaus, Verbandsgemeindeverwaltung, 0 63 52/40 04-30
Reinhardt, Café Vogelsang, 0 63 52/16 17
Reinsch, Heizungsbau, 0 63 52/37 42

Schabler, Baustoff-Großhandel, 0 63 52/3667
Schauss, Holzhandlung, 0 63 52/34 27
Schuh-Ecke, 0 63 52/31 21
Schwab, Reifendienst-Waschstraße-Tankstelle, 0 63 52/33 77
Schillerhain, Hotel-Restaurant, 0 63 52/41 41
Spangenberger, Gardinen-Studio, 0 63 52/39 33
Stadtwerke, Gas-Wasser-Strom, 0 63 52/36 25
Steingaß, Fließenfachgeschäft, 0 63 52/34 45
Stephan, Toyota-Händler, 0 63 58/2 07
Stinnes, Reifendienst, 0 63 52/84 73

Taormina, Restaurant-Pizzeria, 0 63 52/88 54
Turmschänke, Gaststätte, 0 63 52/38 19

Verkehrsfachschule Alzey, Fahrschule, 0 67 31/28 11
Verbandsgemeindeverwaltung, Rathaus, Verkehrsamt 0 63 52/40 04-40
Volksbank, 0 63 52/35 03

Wabau Massiv-Haus, 0 63 52/37 29
Waldherr Architekturbüro, 0 63 52/37 29
Weiss+Herrmann, Modehaus, Edenborner Str. 1
Wichlidal, Metallverarbeitung, 0 63 52/82 79

Zepp, Haushaltsartikel – Elektrogeräte, 0 63 52/35 21

Edenbornerstraße 1 **weiss & herrmann** Kirchheimbolanden

Die Modeadresse in Kirchheimbolanden
Exclusive, sportliche Mode, so individuell wie Ihre Ansprüche.
Für Sie und Ihn!!!

Ein Bummel
durch die bunte
Modevielfalt!

Weiss & Herrmann · Edenborner Str. 1 · 6719 Kirchheimbolanden · Telefon (0 63 52) 56 86

natürlich mit Holz –
– auch im Garten

SCHAUSS

HOLZHANDLUNG
HOLZBAU
TEL. (06352) 3427

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
INDUSTRIEGEBIET – MORSCHHEIMER STR.

SCHAUSS KESSELDRUCK-IMPRÄGNIERUNG

PERGOLEN – PALISADEN – RUNDHOLZPFLASTER – BÄNKE – TISCHE
ZÄUNE – PFÄHLE – BOHNENSTANGEN – TOMATENSTECKEN U.V.A.

GÜTEZEICHEN RAL KESSELDRUCK-IMPRÄGNIERTE PALISADEN

Jede Kundin erhält, da Muttertag ist, von uns ein passendes Präsent.

Raumdecor
Petra Menck

FARBEN
TAPETEN
BODENBELÄGE

Marnheimer Straße 68 A
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 3591

Am Maimarkt-Samstag, dem 9. Mai

Kunststoffputz Vorführung von Caparol

Ein Fachberater zeigt Ihnen die praktische Verarbeitung von Caparol Kunststoffputzen und steht Ihnen für anwendungstechnische Fragen kostenlos und unverbindlich zur Verfügung.

Am Maimarkt-Sonntag haben wir für Sie von 14.00 – 18.00 Uhr geöffnet.

EHRMANN
Speisequark
20% Fett **–,69**

Kabanos
500 g **6,99**

ADLER
Edelcreme
versch. Sorten **1,49**

IGLO
Pizza Salami
350 g **2,99**

PFANNI
Kartoffelprodukte
versch. Sorten **2,39**

BIRKEL
Minuto
sort. **1,49**

Suchard
versch. Sorten
100 g **1,09**

Kleine Reblaus
weiß, rot, rosé
3 x 0,2 ltr. **2,99**

Ariel
flüssig, 2 ltr. **9,99**

BAHLSEN
Leibnitz Keks
200 g **1,79**

Damen u. Herren
Pique Shirts
100% BW, Sommermodefarben
Größe S, M, L, XL
19,90

TULIP
Vorderschinken
450 g-Dose **4,99**

NUTZKAUF

Kirchheimbolanden, Schloßstraße